

STOLLAR

BES870 the Barista Express™



- LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
- LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
- RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Stollar lieliski apzinās drošības svarīgumu. Stollar izstrādā un ražo patēriņa produktus, vispirms domājot par savu klientu drošību. Tomēr lūdzam būt uzmanīgiem, izmantojot elektrisku ierīci, un ievērot šādus drošības pasākumus.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

PIRMS IZMANTOŠANAS IZLASIET VISU PAMĀCĪBU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKĀM UZZIŅĀM

- Pirms ierīces darbināšanas rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību un paturiet to turpmākām uzziņām.
- Pirms Barista Express™ darbināšanas pirmo reizi noņemiet visus iesaiņojuma materiālus un uzlīmes, kā arī atbrīvojieties no tiem videi nekaitīgā veidā.
- Lai nepieļautu mazu bērnu aizrīšanos, noņemiet aizsargpārklāju, kas piestiprināts pie ierīces strāvas vada spraudņa, un atbrīvojieties no tā videi nekaitīgā veidā.
- Nenovietojiet Barista Express™ pie galda vai letes malas, kad to darbināt. Pārliecinieties, ka virsma ir līdzena, tīra un sausa.
- Nelietojiet Barista Express™ uz izlietnes virsmas.
- Nenovietojiet Barista Express™ uz karstas gāzes vai elektriskās plīts vai pie tās, kā arī neļaujiet tai pieskarties karstai cepeskrāsnij.
- Pirms Barista Express™ pieslēgšanas pie maiņstrāvas rozetes un darbināšanas noteikti pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi salikta. Izpildiet norādījumus šajā pamācībā.
- Ierīci nav paredzēts darbināt, izmantojot ārējo taimerī vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Izmantojiet tikai Barista Express™ komplektācijā iekļautos aksesuārus, nelietojiet citus.
- Darbiniet Barista Express™ tikai tā, kā norādīts šajā lietošanas pamācībā.
- Nedarbiniet kafijas dzirnaviņas, ja nav pareizi piestiprināts kafijas pupiņu tvertnes vāciņš. Darbināšanas laikā pirkstiem, rokām, matiem, drēbēm un virtuves piederumiem jābūt tālu no kafijas pupiņu tvertnes.
- Ūdens tvertnē ielejiet tikai aukstu krāna ūdeni. Nelietojiet citu šķidrumu.
- Nekādā gadījumā nedarbiniet Barista Express™, ja ūdens tvertnē nav ieliets ūdens.
- Pirms ierīces darbināšanas pārliecinieties, ka filtrkausiņš ir kārtīgi ievietots un fiksēts darba grupā.
- Nekādā gadījumā pagatavošanas laikā neizņemiet filtrkausiņu, jo ierīce ir zem spiediena.
- Nepārvietojiet Barista Express™, kamēr to darbināt.
- Neatstājiet Barista Express™ bez uzraudzības, kamēr tā ir ieslēgta.
- Nepieskarieties karstām virsmām. Pirms Barista Express™ pārvietošanas vai daļu tīrīšanas ļaujiet tai atdzist.
- Uz Barista Express™ drīkst novietot tikai uzsildīšanai paredzētās tasītes, nelieciet neko citu.
- Noteikti izslēdziet Barista Express™, piespiežot POWER taustiņu, tad atvienojot strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes, ja ierīci atstāsi bez uzraudzības, nelietosiet, pirms tīrīšanas, pārvietošanas, izjaukšanas, salikšanas un uzglabāšanas.
- Ierīcei un aksesuāriem jābūt tīriem. Skatiet norādījumus šajā pamācībā.

SVARĪGA INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU, KAS ATTIECAS UZ VISĀM ELEKTRISKĀM IERĪCĒM

- Pirms izmantošanas pilnībā iztiniet strāvas vadu.
- Neļaujiet strāvas vadam nokarāties no galda vai letes malas, kā arī pieskarties karstām virsmām vai sapīties mežglā.
- Lai novērstu strāvas trieciena risku, nemērciet ierīci, strāvas vadu vai tā spraudni ūdeni vai citā šķidrumā.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (ieskaitot mazus bērnus) ar ierobežotām fiziskām un psihiskām spējām, bez nepieciešamās pieredzes un zināšanām, ja tās nav atbilstoši apmācījuši vai neuzmana par drošību atbildīga persona.
- Uzmaniet mazus bērnus, lai viņi nespēlētos ar šo ierīci.
- Ieteicams regulāri pārbaudīt ierīci. Nelietojiet to, ja pati ierīce, strāvas vads vai tā spraudnis ir bojāts. Nogādājiet visu ierīci tuvākajā autorizētajā Stollar servisa centrā, lai to apskatītu un/vai remontētu.
- Jebkādi apkopes darbi, izņemot tīrīšanu, jāveic autorizētā Stollar servisa centrā.
- Šo ierīci ir paredzēts izmantot tikai sadzīvē. Iz-
mantojiet ierīci tikai tai paredzētajiem nolūkiem. Nelietojiet to transportlīdzekļos vai laivās, kas pārvietojas. Nelietojiet to ārpus telpām. Nepareiza izmantošana var radīt savainojumu risku.
- Ieteicams uzstādīt speciālo diferenciālo droš-
nātāju (drošības slēdzi) papildu aizsardzībai, kad lietojat elektriskas ierīces. Ieteicams ierīces elektriskajā ķēdē uzstādīt drošības slēdzi, kuram noteiktā strāvas stipruma starpība nepārsniedz 30 mA. Konsultējieties ar elektriķi.



BRĪDINĀJUMS

Pirms izmantošanas pilnībā iztiniet vadu.

SAGLABĀJIET ŠO PAMĀCĪBU!



A. Automātiska porcijas daudzuma noteikšana

Varat izvēlēties vienkārša vai divkārša filtra grozu.

B. Mehāniskā sajūga aizsardzība

C. Maluma pakāpes selektors

19 maluma pakāpes iestatījumi no smalka līdz rupjam malumam.

D. POWER taustiņš

Izgaismojas taustiņa apmale, kad ierīce ir ieslēgta.

E. Maluma daudzuma vadības ritenis

Regulēt svaigi maltās kafijas daudzumu, kas padots filtra grozā.

F. Integrēta noņemama prese

Paredzēta maltās kafijas vienmērīgai presēšanai.

G. Malšanas paliktnis

Paredzēts maltās kafijas tiešai iebēršanai filtrakausīnā.

H. Tases uzkarsēšanas virsma

I. CLEAN ME lampiņa

Norāda, kad nepieciešams tīrīšanas cikls.

J. Tvaika lampiņa/karsta ūdens lampiņa

Izgaismojas, lai norādītu, ka izvēlēta tvaika vai karstā ūdens funkcija.

K. Darba grupa

L. Sevišķi liels augstums, lai ievietotu kafijas krūzi

M. Izņemama šķidrumu no biežumiem atdaloša kafijas noteces tvertne

N. Pilnas kafijas noteces tvertnes indikators

O. 250 g ietilpības kafijas pupiņu tvertne

P. Integrētas dzirnaviņas ar koniskiem malšanas diskkiem

Nerūsējoša tērauda koniski malšanas diski maksimāli palielina maltās kafijas virsmas laukumu, lai varētu pilnībā izbaudīt espresso garšu.

Q. Spiediena mērītājs

Ļauj novērot espresso ekstrakcijas spiedienu.

R. PROGRAM taustiņš

Ļauj pielāgot espresso devas apjomu, kā arī piekļūst temperatūras uzlabotās regulēšanas funkcijām.



- S. Tvaika/karsta ūdens režīma ritenis
Ļauj izvēlēties tvaika un karsta ūdens režīmu.
- T. Ieprogrammējami un taustiņi.
- U. Tūlītēja karsta ūdens iegūšana
Speciāls karstā ūdens krāns, lai pagatavotu "long black" un priekškarsētu tasīti.
- V. Nerūsējoša tērauda filtrkausiņš
Ar komerciāla stila tvaika padeves caurulītēm.
- W. 360° pagriešanas leņķa tvaika caurulīte
Viegli noregulējama ideālā pozīcijā, lai uzputotu pienu.

SPECIĀLIE AKSESUĀRI

- Porcijas precīzas noteikšanas rīks
- Viena slāņa filtra grozi svaigi maltajai kafijai
- 480 ml nerūsējoša tērauda krūze

TĪRĪŠANAS AKSESUĀRI

- Tīrīšanas rīks/birste
- Tīrīšanas tabletes
- Tīrīšanas cikla disks
- Sešstūra atslēga

NAV PARĀDĪTS

- Ūdens filtrs
Atrodas ūdens tvertnē.
- Izņemama 2 litru ietilpības ūdens tvertne
Iepildāma no augšas, tajā ir integrēta ūdens filtrācijas sistēma.
- Uzglabāšanas tvertne
Atrodas aiz noteces tvertnes, paredzēta aksesuāru uzglabāšanai.
- Vada uzglabāšanas nodalījums
Atrodas zem ūdens tvertnes.

BARISTA EXPRESS™ ESPRESSO KAFIJAS AUTOMĀTA FUNKCIJAS

INTEGRĒTAS DZIRNAVIŅAS AR KONISKIEM MALŠANAS DISKIEM

Nerūsējoša tērauda koniski malšanas diski maksimāli palielina samaltās kafijas virsmas laukumu, lai varētu pilnībā izbaudīt espresso garšu.

NOREGULĒJAMA MALUMA PAKĀPE

18 maluma pakāpes iestatījumi (smalks, 1-16, rupjš) no rupja līdz smalkam malumam, lai iegūtu optimālas kvalitātes espresso.

AUTOMĀTISKA TIEŠĀ MALŠANA FILTRKAUSIŅĀ

Automātiskas pārtraukšanas funkcija tiešai malšanai filtrkausiņā.

AUTOMĀTISKA PORCIJAS DAUDZUMA NOTEIKŠANA

Noregulē vienas vai divu tasišu porcijai nepieciešamo kafijas daudzumu.

MALUMA DAUDZUMA VADĪBAS RITENIS

Noregulē kafijas daudzumu atbilstoši smalkam vai rupjam malumam.

PORCIJAS PRECĪZAS NOTEIKŠANAS RĪKS

Paredzēts kafijas porcijas precīzai regulēšanai.

ELEKTRONISKS PID TEMPERATŪRAS REGULATORS

Paredzēts uzlabotas temperatūras stabilitātes nodrošināšanai.

AUTOMĀTISKA IZSKALOŠANA

Automātiski noregulē ūdens temperatūru pēc tvaika optimālai kafijas ekstrakcijai.

TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA

Paredzēts kafijas optimālas garšas iegūšanai.

TERMEOLEMENTA KARSĒŠANAS SISTĒMA

Integrēts nerūsējoša tērauda ūdens termoelements precīzi regulē ūdens temperatūru.

ZEMA SPIEDIENA SĀKOTNĒJA UZLIEŠANA

Sākumā pakāpeniski paaugstina spiedienu, lai nodrošinātu vienmērīgu ekstrakciju.

ESPRESSO EKSTRAKCIJAS SPIEDIENA MĒRĪTĀJS

Ekstrakcijas laikā filtrkausiņā izmēra caur malto kafiju plūstošā ūdens spiedienu.

SAUSO BIEZUMU RIPAS FUNKCIJA

Filtra grozā izspiež ūdeni no maltās kafijas biezumiem, lai atvieglotu atbrīvošanos no sausās kafijas biezumu „ripas”.

1700 W LIELJAUDAS SILDELEMENTS

Paredzēts ātrākai uzkaršēšanai un augstspiediena tvaika radīšanai.

TŪLĪTĒJA KARSTĀ ŪDENS IEGŪŠANA

Speciāls karstā ūdens krāns, lai pagatavotu “long black” un priekškarsetu tasītes.

DARBINĀŠANA

the Barista Express™

PIRMS IZMANTOŠANAS PIRMO REIZI

Ierīces sagatavošana

Noņemiet un izmetiet visas uzlīmes un iesaiņojuma materiālus, kas piestiprināti pie espresso kafijas automāta. Pirms atbrīvošanās no iesaiņojuma pārlicinieties, ka izņēmāt visas daļas un aksesuārus.

Nomazgājiet ierīces daļas un aksesuārus (ūdens tvertne, filtrkausiņš, filtru grozi un krūze) siltā ūdenī, kam pievienots neliels daudzums mazgājamā šķidrums, tad kārtīgi noskalojiet. Ar mikstu mitru drāniņu notīriet ierīces ārējo korpusu, kafijas pupiņu tvertni un noteces tvertni, tad rūpīgi nosusiniet. Neieņemiet ārējo korpusu, strāvas vadu vai strāvas vada spraudni ūdenī vai jebkādā citā šķīdumā.

Pirms mazgāšanas ūdens tvertni, no tās nepieciešams izņemt ūdens filtru.

ŪDENS FILTRA SAGATAVOŠANA DARBAM

- Izņemiet filtru no plastmasas maisiņa un 5 minūtes iemērciet traukā ar ūdeni.
- Noskalojiet filtru zem auksta tekoša ūdens.
- Ar aukstu ūdeni nomazgājiet nerūsējošā tērauda režģi plastmasas filtra nodalījumā.
- Ievietojiet filtru turētājā.
- Iestatiet datuma vadības riteni 2 mēnešus uz priekšu.
- Lai ievietotu filtru, piespiediet uz leju, lai fiksētu paredzētajā vietā.
- Iebīdīet ūdens tvertni paredzētajā vietā un fiksējiet.

IZMANTOŠANA PIRMO REIZI

Sākotnējās darbības

- Piepildiet tvertni ar ūdeni
- Piespiediet POWER taustiņu
- Būs dzirdama sūkņēšanas skaņa. Kafijas automātā tiks sasniegta darba temperatūra, tad ierīce pārslēgsies gaidīšanas režīmā.

KAFIJAS AUTOMĀTA IZSKALOŠANA

Ieteicams ūdens skalošanas darbību pabeigt bez maltās kafijas, lai nodrošinātu kafijas automāta labu darba stāvokli.

Kad ierīce pārslēgsies STANDBY (gaidīšanas) režīmā, veiciet turpmāk norādītās 2 darbības.

- Piespiediet   taustiņu, lai karstais ūdens 30 sekundes plūstu caur darba grupu.
- Aktivizējiet karstā ūdens režīmu 10 sekundes.
- Atkārtojiet šīs darbības, līdz ūdens tvertne ir tukša.

PIEBILDE

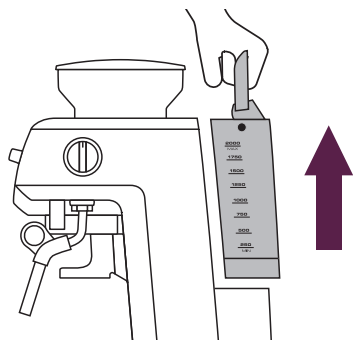
Nemazgājiet ierīces daļas vai aksesuārus trauku mazgājamā mašīnā.

PIEBILDE

Lai iegādātos ūdens filtrus, sazinieties ar Stollar klientu apkalpošanas centru.

ŪDENS TVERTNES PIEPILDĪŠANA

- Pārliecinieties, ka ūdens filtrs ir kārtīgi fiksēts ūdens tvertnē.
- Piepildiet ūdens tvertni ar aukstu krāna ūdeni līdz maksimālā līmeņa zīmei tvertnes sānā, tad iebīdiet ūdens tvertni atpakaļ tai paredzētajā vietā ierīces aizmugurē.
- Pieslēdziet strāvas vada spraudni pie maiņstrāvas rozetes.
- Piespiediet POWER taustiņu. POWER taustiņa apmales izgaismojums mirgos, kamēr ierīce uzsāksējas. Kad sasniegta pareizā temperatūra, izgaismojies visu vadības taustiņu apmales vadības panelī.



PIEBILDE

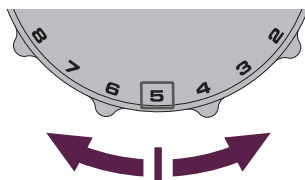
Pirms izmantošanas pārbaudiet ūdens līmeni un katru dienu nomainiet ūdeni. Pirms katras izmantošanas reizes ūdens tvertnei jābūt piepildītai ar svaigu, aukstu krāna ūdeni.

Nelietojiet demineralizētu vai destilētu ūdeni vai jebkādu citu šķidrumu.

MALUMA PAKĀPES IESTATĪŠANA

Maluma pakāpe ietekmēs, cik ātri filtra grozā ūdens plūst cauri kafijai un tādējādi espresso garšu. Kad iestatāt maluma pakāpi, ņemiet vērā – malumam jābūt smalkam, taču ne pārāk smalkam kā pulverim.

GRIND SIZE izvēles ritenim ir 18 iestatījumi – jo mazāks skaitlis, jo smalkāks malums. Jo lielāks skaitlis, jo rupjāks malums. Ieteicams sākt ar 5. iestatījumu, tad noregulēt, kā nepieciešams.



KAFIJAS MALŠANA

- Piepildiet kafijas pupiņu tvertni ar svaigām kafijas pupiņām.
- Ievietojiet filtrkausiņu malšanas paliktnī.
- Ievietojiet filtrkausiņā nepieciešamo filtra grozu.

Piespiediet FILTER SIZE taustiņu, lai izvēlētos filtra izmēru (vienkāršs vai dubults).



FILTER SIZE

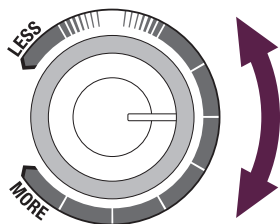


AUTOMĀTISKA PORCIJAS DAUDZUMA NOTEIKŠANA

- Piespiediet un atbrīvojiet filtrkausiņu, lai aktivizētu malšanas slēdzi, tad ļaujiet filtrkausiņā iebērt svaigi maltu kafiju.
- Lai pārtrauktu kafijas malšanu, kad iestatīts vienas vai dubultas porcijas režīms, vienkārši piespiediet filtra izmēra taustiņu.

MALUMA DAUDZUMA NOREGULĒŠANA

Iestatiet GRIND AMOUNT (maluma daudzums) vadības riteni pulksteņa stundu rādītāja pozīcijā 3 kā porcijai paredzētā daudzuma sākumpunktā. Pēc nepieciešamības pagrieziet vadības riteni LESS (mazāk) vai MORE (vairāk) virzienā, lai noregulētu porcijai paredzēto daudzumu, lai PĒC presēšanas komplektācijā iekļautās preses gals atrastos vienā līmenī ar filtra groza augšējo malu.



PIEBILDE

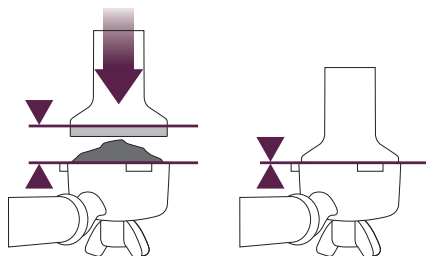
Lai iegūtu pareizu maluma daudzumu, iespējams, vajadzēs dažas reizes noregulēt GRIND AMOUNT vadības riteni.

MANUĀLĀ PORCIJAS NOTEIKŠANA

- Kad filtrkausiņš ir ievietots paredzētajā pozīcijā, piespiediet un turiet piespiestu mikro slēdzi, līdz padots nepieciešamais maltās kafijas daudzums.
- Lai pārtrauktu darbību manuālā malšanas režīmā, vienkārši atbrīvojiet filtrkausiņu. Tas atbrīvos aktivizēšanas slēdzi, lai pārtrauktu malšanas funkciju.

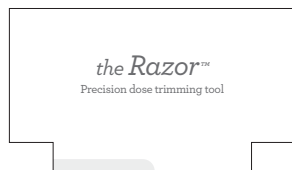
MALTĀS KAFIJAS PRESĒŠANA

- Kad malšanas funkcija pabeigusi darbu, uzmanīgi izņemiet filtrkausiņu no malšanas paliktna, lai neizbirtu maltā kafija, viegli uzstiet, lai kafijas kaudzīte izlīdzinātos, tad ar piestiprināto presi stingri sapresējiet (apmēram 15 – 20 kg spiediens).



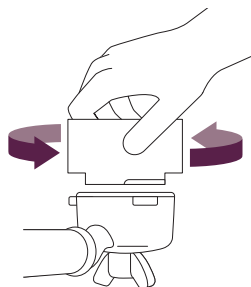
PORCIJAS PRECĪZA NOREGULĒŠANA

Razor™ porcijas precīzas noteikšanas rīks ļauj apstrādāt kafijas “ripu” līdz pareizam līmenim, lai panāktu vienmērīgu ekstrakciju.



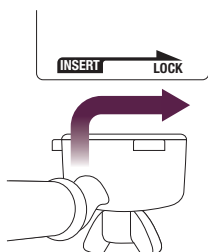
Ievietojiet Razor™ kafijas filtra grozā, līdz rīka pleci atbalstās uz filtra groza apmales. Porcijas precīzas noteikšanas rīka asmenim jāiegrimst sapresētajā kafijā.

Pagrieziet Razor™ porcijas precīzas noteikšanas rīku uz priekšu un atpakaļ, kamēr filtrkausiņu turat sagāztu virs tvertnes, lai nobērtu lieko kafiju.



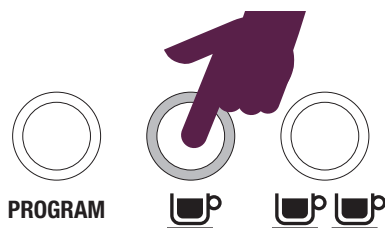
Kafijas filtra grozs nu ir piepildīts ar pareizu kafijas daudzumu.

Ievietojiet filtrkausiņu darba grupā, lai veiktu kafijas ekstrakciju.



IEPROGRAMMĒTAIS DEVAS TILPUMS – 1 TASĪTE

Vienreiz piespiediet  taustiņu. Notiks iepriekšiestatītas vienas espresso apmēram 30 ml devas ekstrakcija. Ierīce automātiski pārtrauks darbu, tiklīdz iegūts iestatītais tilpums.

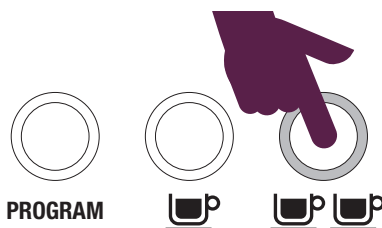


PIEBILDE

Tasē ielietais espresso daudzums atšķiras atkarībā no maluma pakāpes un maluma daudzuma.

IEPROGRAMMĒTAIS DEVAS TILPUMS – 2 TASĪTES

Vienreiz piespiediet  taustiņu. Notiks iepriekšiestatītas dubultas espresso apmēram 60 ml devas ekstrakcija. Ierīce automātiski pārtrauks darbu, tiklīdz iegūts iestatītais tilpums.



PIEBILDE

Ja ieprogrammētā espresso režīma darbības laikā piespiežat  vai  taustiņu, ekstrakcija tiks pārtraukta.

VIENAS ESPRESSO DEVAS IEPROGRAMMĒŠANA

1. Lai sāktu programmēšanu, vienreiz piespiediet PROGRAM taustiņu. Ierīcē vienreiz atskanēs skaņas signāls, un sāks mirgot programmas taustiņš. Tas norāda, ka ierīce ir programmēšanas režīmā.
2. Piespiediet  taustiņu, lai sāktos espresso ekstrakcija. Vēlreiz piespiediet  taustiņu, kad iegūts vēlamais espresso tilpums. Ierīcē divreiz atskanēs skaņas signāls, norādot, ka iestatīts jauns  tilpums.

DUBULTĀS ESPRESSO DEVAS PROGRAMMĒŠANA

1. Lai sāktu programmēšanu, vienreiz piespiediet PROGRAM taustiņu. Ierīcē vienreiz atskanēs skaņas signāls, un sāks mirgot programmas taustiņš. Tas norāda, ka ierīce ir programmēšanas režīmā.
2. Piespiediet   taustiņu, lai sāktos espresso ekstrakcija. Vēlreiz piespiediet   taustiņu, kad iegūts vēlams espresso tilpums. Ierīcē divreiz atskanēs skaņas signāls, norādot, ka iestatīts jauns   tilpums.

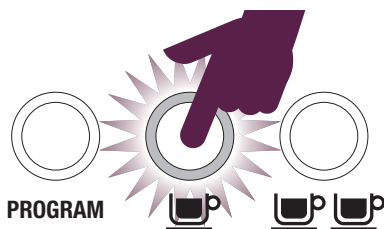
TILPUMU SĀKOTNĒJO IESTATĪJUMU ATJAUNOŠANA

Lai ierīcē atjaunotu sākotnējos  un  devas tilpuma un espresso ūdens temperatūras iestatījumus, piespiediet un turiet piespiestu PROGRAM taustiņu, līdz ierīcē trīs reizes atskan skaņas signāls. Atbrīvojiet PROGRAM taustiņu. Ierīcē atjaunosies sākotnējie iestatījumi.

PIEBILDE

Sākotnējie iestatījumi:  devas tilpums ir apmēram 30 ml.   devas tilpums ir apmēram 60 ml.

ESPRESSO DEVAS TILPUMA MANUĀLA IESTATĪŠANA



PIESPIEDIET UN TURĪET PIESPIESTU

Piespiediet un turiet piespiestu  vai  taustiņu. Atbrīvojiet taustiņu, kad pagājis pietiekams sākotnējās uzliešanas laiks, un tiks izmantots maksimālais sūkņa spiediens. Piespiediet  vai  taustiņu, kad iegūts pietiekams espresso tilpums.

PIEBILDE

Lai iegūtu optimālo garšu, kad izmantojat 1 tasītes filtra grozu, nepieciešams ekstrahēt apmēram 30 ml. Kad izmantojat 2 tasīšu filtra grozu, nepieciešams ekstrahēt apmēram 60 ml.



BRĪDINĀJUMS

Filtrkausiņa metāla daļas būs ļoti karstas.

ESPRESSO EKSTRAKCIJAS SPIEDIENA MĒRĪTĀJS

IDEĀLA ESPRESSO ZONA

Ekstrakcijas laikā spiediena mērītāja adata vidējā zonā norāda, ka espresso ekstrakcija notiks ar ideālu spiedienu.



NEPIETIEKAMAS EKSTRAKCIJAS ZONA

Ekstrakcijas laikā spiediena mērītāja adata apakšējā zonā norāda, ka espresso ekstrakcija notiek ar nepietiekamu spiedienu. Tas notiek, kad ūdens plūsma caur malto kafiju ir pārāk ātra, tādējādi nepietiekami ekstrahētais espresso ir ūdeņains, bez biezas putu kārtas un garšas.

Nepietiekamas ekstrakcijas cēloņu skaitā ir kafijas pupiņu pārāk rupja samalšana un/vai nepietiekams kafijas daudzums filtra grozā un/vai nepietiekami sapresēta maltā kafija.



PĀRMĒRĪGAS EKSTRAKCIJAS ZONA

Ekstrakcijas laikā spiediena mērītāja adata augšējā zonā norāda, ka espresso ekstrakcija notiek ar pārāk lielu spiedienu. Tas notiek, kad ūdens plūsma caur malto kafiju ir pārāk lēna, tādējādi pārmērīgi ekstrahētais espresso ir ļoti tumšs un rūgts ar lāsumainu un nelīdzenu putu kārtu.

Pārmērīgas ekstrakcijas cēloņu skaitā ir kafijas pupiņu pārāk smalka samalšana un/vai pārmērīgs maltās kafijas daudzums filtra grozā.



PIENA UZPUTOŠANA

Stollar Barista Express™ pilnā komplektā ietilpst komerciāla stila 360° leņķī pagriežama nerūsējoša tērauda tvaika padeves caurulīte.

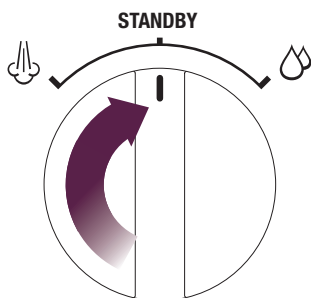


BRĪDINĀJUMS

Pirms tvaika padeves caurulītes izņemšanas no putotāja krūzes pārliecinieties, ka STEAM selektora ritenis ir STANDBY pozīcijā.

TVAIKA SELEKTORA RITENĀ IZMANTOŠANA

- Novietojiet tvaika padeves caurulīti virs noteces tvertnes. Pagrieziet STEAM selektora riteni tvaika režīma pozīcijā. Mirgo tvaika režīma balta lampiņa, norādot, ka ierīce tiek uzkaršēta, lai radītu tvaiku.
- Kad tvaika režīma lampiņa pārtrauc mirgot, tvaika padeves caurulīte ir gatava izmantošanai.
- Pirms tvaika padeves caurulītes iemērkšanas pienā apturiet tvaika režīma darbību, pagriežot selektora riteni atpakaļ STANDBY pozīcijā. Tas novērsīs piena izšļākšanos no krūzes (apturēšanas funkcija ilgst apmēram 8 sekundes, pēc tam tvaika režīms tiek atcelts).
- Ievietojiet tvaika padeves caurulīti pienā un pagrieziet tvaika selektora riteni no STANDBY pozīcijas tvaika režīma pozīcijā, lai sāktu piena uzputošanu.
- Lai pārtrauktu darbību, pagrieziet STEAM selektora riteni atpakaļ STANDBY pozīcijā un izņemiet krūzi.



PIEBILDE

Kad espresso kafijas automāts rada tvaiku, dzirdama sūkņēšanas skaņa. Tas ir 15 bāru sūkņa normālas darbības režīms.

PIEBILDE

Pēc 5 minūšu nepārtrauktas tvaika padeves ierīce automātiski izslēgs tvaika funkciju. Mirgos tvaika režīma lampiņa. Šādā gadījumā pagrieziet tvaika selektora riteni atpakaļ STANDBY pozīcijā.

KARSTĀ ŪDENS KRĀNA IZMANTOŠANA

Pagrieziet STEAM/HOT WATER selektora riteni karstā ūdens režīma pozīcijā. Mirgo tvaika režīma balta lampiņa, norādot, ka ierīce tiek uzkaršēta, lai iegūtu karstu ūdeni. Kad tvaika režīma lampiņa pārtrauc mirgot, sasniegta karstā ūdens nepieciešamā temperatūra. Lai pārtrauktu karstā ūdens plūsmu, pagrieziet tvaika selektora riteni atpakaļ STANDBY pozīcijā.

AUTOMĀTISKA IZSKALOŠANA

Lai uzreiz pēc tvaika funkcijas izmantošanas veiktu espresso ekstrakciju, šai ierīcei ir automātiskās izskalošanas funkcija.

Automātiskās izskalošanas funkcija nodrošina, ka maltā kafija netiks apdedzināta ar pārāk karsto sākotnējo ūdens plūsmu no karšēšanas sistēmas. Šis ūdens tiek automātiski atbrīvots noteces tvertnē, nodrošinot, ka iekšējais termostats ir espresso ekstrakcijas optimālā temperatūrā.

Espresso vienmēr tiks ekstrahēts šajā optimālajā temperatūrā, tādējādi iegūsiet tikai vislabākās kvalitātes kafiju.

REŽĪMS PIEREDZĒJUŠIEM LIETOTĀJIEM

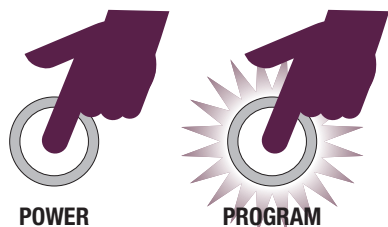
Ūdens temperatūras noregulēšana

Dažādām pupiņām nepieciešama atšķirīga ūdens temperatūra, lai iegūtu optimālo garšu.

Barista Express™ ļauj noregulēt ūdens temperatūru $\pm 2^{\circ}\text{C}$ no sākotnēji iestatītās temperatūras ar 1°C soli.

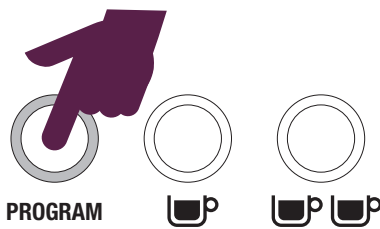
Lai pārslēgtu uzlabotas temperatūras iestatīšanas režīmā:

1. Izslēdziet ierīci.
2. Piespiediet un turiet piespiestu PROGRAM taustiņu, tad piespiediet POWER taustiņu. Ierīcē vienreiz atskanēs skaņas signāls. Izgaismotais taustiņš norāda pašlaik izvēlēto temperatūru. Ja pēc pārslēgšanas uzlabotajā režīmā 5 sekunžu laikā nepiespiežat nevienu taustiņu, nekādas izmaiņas netiks veiktas, un ierīce atgriezīsies karsēšanas/gaidīšanas režīmā.

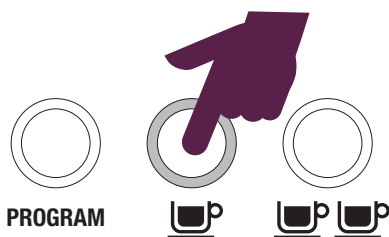


3. Lai izvēlētos citu temperatūras vērtību, pēc pārslēgšanas uzlabotajā režīmā 5 sekunžu laikā piespiediet taustiņu, lai izvēlētos nepieciešamo temperatūru. Atskanēs divi skaņas signāli, lai apstiprinātu izmaiņas. Ja nepiespiedāt nevienu taustiņu, temperatūras iestatījums paliks nemainīgs, un ierīce atgriezīsies gaidīšanas režīmā.

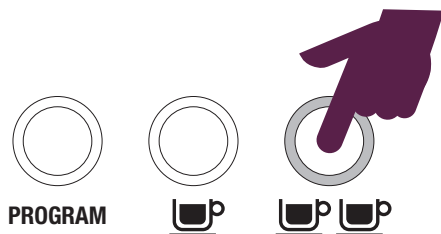
4. Temperatūras sākotnējais iestatījums
Uzlaboto iestatījumu režīmā piespiediet PROGRAM taustiņu.



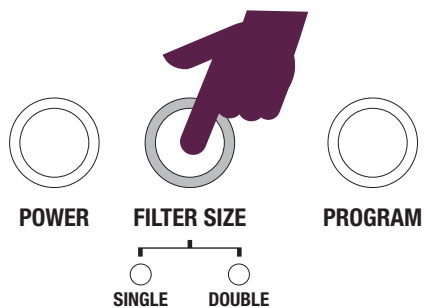
5. Ūdens temperatūras paaugstināšana par $+1^{\circ}\text{C}$
Uzlaboto iestatījumu režīmā piespiediet taustiņu.



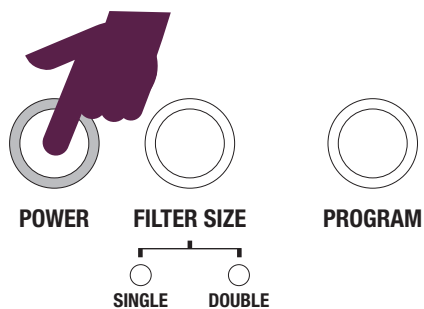
6. Ūdens temperatūras paaugstināšana par $+2^{\circ}\text{C}$
Uzlaboto iestatījumu režīmā piespiediet taustiņu.



7. Ūdens temperatūras samazināšana par -1°C
Uzlaboto iestatījumu režīmā piespiediet FILTER taustiņu.



8. Ūdens temperatūras samazināšana par -2°C
Uzlaboto iestatījumu režīmā piespiediet POWER taustiņu.



PRIEKŠKARSĒŠANA

Tasītes vai glāzes uzkaršēšana

Silta tasīte palīdzēs saglabāt kafijas optimālo temperatūru. Priekškaršējiet tasīti, to skalojot karstā ūdenī, un novietojiet uz tasīšu uzkaršēšanas virsmas.

Karstā ūdens krāna izmantošana

Pagrieziet tvaika/karstā ūdens selektora riteni karstā ūdens režīma pozīcijā. Priekšējā panelī sāks mirgot tvaika/karstā ūdens režīma LED, lai norādītu, ka izvēlēta karstā ūdens funkcija, un termoelements paaugstina temperatūru. Karstais ūdens tiks padots no karstā ūdens krāna. Lai pārtrauktu karstā ūdens plūsmu, pagrieziet riteni atpakaļ STANDBY pozīcijā.

Filtrkausiņa un filtra groza uzkaršēšana

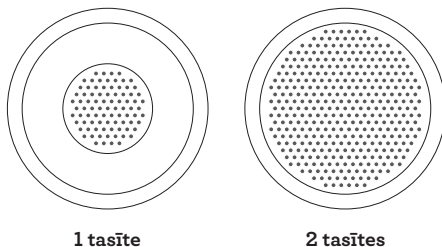
Auksts filtrs var pietiekami pazemināt ekstrakcijas temperatūru, lai būtiski ciestu espresso kvalitāte. Pirms sākotnējās izmantošanas pārlicinieties, ka filtrkausiņš un filtra grozs ir priekškaršēti.

PIEBILDE

Pirms maltās kafijas iebēršanas noteikti izslaukiet filtru un filtra turētāju, jo mitrums veicina situāciju, kad ekstrakcijas laikā ūdens izveido kanālus un apiet malto kafiju.

VIENA SLĀŅA FILTRI

Viena slāņa filtri (1 un 2 tasītēm) ir izgatavoti, lai izmantotu ar svaigi samaltu kafiju un ļautu eksperimentēt ar maluma pakāpi un daudzumu, lai iegūtu labāk sabalansētu espresso.



MALŠANA

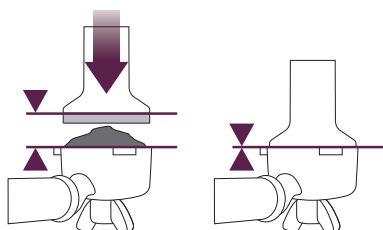
Kad maļat kafijas pupiņas, ņemiet vērā – malumam jābūt smalkam, taču ne pārāk smalkam. Maluma pakāpe ietekmēs, cik ātri filtra grozā ūdens plūst cauri kafijai un tādējādi espresso garšu.

Ja maluma pakāpe ir pārāk smalka (līdzīga pulverim un uz tausti atgādina miltus), ūdens netecēs caur kafiju, kad zem spiediena. Iegūtais espresso būs ar PĀRMĒRĪGU EKSTRAKCIJU, tumšs un rūgts.

Ja maluma pakāpe ir pārāk rupja, ūdens pārāk ātri plūdis caur malto kafiju filtra grozā. Iegūtais espresso būs ar NEPIETIEKAMU EKSTRAKCIJU, blāvs un bezgaršīgs.

KAFIJAS DEVA UN PRESĒŠANA

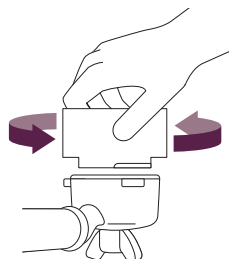
- Ar sausu drāniņu izslaukiet filtra grozu.
- Izmantojot viena slāņa filtra grozus, samaliet pietiekamu kafijas daudzumu, lai piepildītu filtra grozu. Iespējams, vajadzēs eksperimentēt ar GRIND AMOUNT vadības riteņa iestatījumu, lai iegūtu pareizu porciju.
- Viegli uzsietiet pa filtrkausiņu vairākas reizes, lai kafijas kaudzīte sabruktu un vienmērīgi izlīdzinātos filtra grozā.
- Stingri sapsesējiet (izmantojot apmēram 15 – 20 kg spiedienu). Presēšanas spēks nav tik svarīgs, salīdzinot ar nemainīgu spiedienu katrā presēšanas reizē.



- Kafijas porcijas daudzuma aptuvenai norādei preses metāla vāciņa augšējai malai jābūt vienā līmenī ar filtra groza augšējo malu PĒC maltās kafijas saspiešanas.

PORCIJAS PRECĪZA NOREGULĒŠANA

- Ievietojiet Razor™ porcijas precīzas noteikšanas rīku filtra grozā, līdz rīka pleci atbalstās uz filtra groza apmales. Porcijas precīzas noteikšanas rīka asmenim jāiegrimst sapsesētajā kafijā.



- Pagrieziet Razor™ porcijas precīzas noteikšanas rīku uz priekšu un atpakaļ, kamēr filtrkausiņu turat sagāztu virs tvertnes, lai nobērtu lieko kafiju. Kafijas filtra grozs nu ir piepildīts ar pareizu kafijas daudzumu.
- Noslaukiet kafijas pārpalikumus no filtra groza apmales, lai nodrošinātu pareizu hermētisku savienojumu ar darba grupu.

PIEBILDE

Ja ekstrakcija notiek pārāk ātri, iestatiet smalkāku maluma pakāpi un atkārtojiet augstāk norādītās darbības.

Ja ekstrakcija notiek pārāk lēni, iestatiet rupjāku maluma pakāpi un atkārtojiet augstāk norādītās darbības.

EKSTRAKCIJAS NORĀDĪJUMI

	MALUMA PAKĀPE	+	MALUMA DAUDZUMS	+	PRESĒJUMS	=	PLŪSMA
PĀRMĒRĪGA EKSTRAKCIJA RŪGTS • MĒLI SAVELKOŠS	PĀRĀK SMALKA		PĀRĀK DAUDZ		PĀRĀK SPĒCĪGS		VAIRĀK NEKĀ 40 SEKUNDES
SABALANSĒTS	VIDĒJA		10G – 18G –		15 – 20 KG		25 – 35 SEKUNDES
NEPIETIEKAMA EKSTRAKCIJA VĀJŠ • ŪDENAINS	PĀRĀK RUPJA		PĀRĀK MAZ		PĀRĀK VĀJŠ		MAZĀK NEKĀ 20 SEKUNDES

DARBA GRUPAS IZSKALOŠANA

- Pirms filtrkausiņa fiksēšanas darba grupā, īslaicīgi palaidiet ūdens plūsmu caur darba grupu, piespiežot  taustiņu. Tas iztīrīs visus maltās kafijas pārpalikumus no darba grupas un stabilizēs temperatūru pirms ekstrakcijas.

FILTRKAUSIŅA IEVIETOŠANA

Novietojiet filtrkausiņu zem darba grupas, lai rokturis būtu savietots ar INSERT pozīciju. Ievietojiet filtrkausiņu darba grupā un pagriežiet rokturi centra virzienā, līdz sajūtat pretestību.

ESPRESSO EKSTRAKCIJA

- Novietojiet uzkaršētu (-as) tasīti (-es) zem filtrkausiņa un piespiediet  vai  taustiņu, lai iegūtu nepieciešamo kafijas tilpumu.
- Parasti espresso sāks tecēt pēc 4 – 8 sekundēm (uzliešanas laiks), tam jābūt piloša medus konsistencei.
- Ja espresso sāk tecēt agrāk nekā pēc 3 sekundēm, filtra grozā iebērts pārāk maz maltās kafijas un/vai maluma pakāpe ir pārāk rupja. Tā ir NEPIETIEKAMAS EKSTRAKCIJAS kafijas deva.
- Ja espresso sāk pilēt, taču netek pēc 10 sekundēm, filtra grozā iebērts pārāk daudz maltās kafijas un/vai maluma pakāpe ir pārāk smalka. Tā ir PĀRMĒRĪGAS EKSTRAKCIJAS kafijas deva.

Lieliska espresso pagatavošana ir salduma, skābuma un rūgtuma perfekta līdzsvara iegūšana.

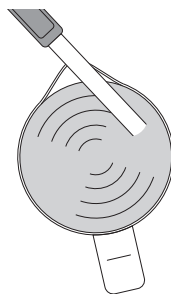
Kafijas garša būs atkarīga no daudziem faktoriem, piemēram, kafijas pupiņu tipa, grauzdēšanas pakāpes, svaiguma, maluma rupjuma vai smalkuma, maltās kafijas daudzuma un presēšanas spiediena.

Eksperimentējiet, noregulējot šos faktorus pa vienam, lai iegūtu kafijas garšu atbilstoši savai gaumei.

PIENA UZPUTOŠANA

Piena uzputošanai ir divi posmi - putu izveidošana un uzkaršēšana. Šīs divas darbības jāapvieno vienā, lai iegūtu maigi un vienmērīgi uzputotu pienu pareizā temperatūrā.

- Vienmēr sāciet ar svaigu aukstu pienu.
- Piepildiet krūzi gandrīz līdz “V” zīmei snijpa apakšā.
- Novietojiet tvaika padeves caurulītes galu virs noteces tvertnes un pagriežiet STEAM/HOT WATER riteni no STANDBY pozīcijas tvaika režīma pozīcijā un pagaidiet, līdz tvaika strūkļa kļūst spēcīga.
- Pagriežiet tvaika vadības riteni STANDBY pozīcijā, lai apturētu tvaika plūsmu, tad 8 sekunžu laikā iemērciet tvaika padeves caurules galu pienā un pagriežiet vadības riteni atpakaļ STEAM pozīcijā.
- Ievietojiet tvaika padeves caurulītes galu 1 – 2 cm zem piena virsmas pie krūzes labās puses pulksteņa stundu rādītāja pozīcijā 3.
- Turiet caurulītes galu nedaudz zem piena virsmas, līdz piens virpuļo pulksteņa rādītāju kustības virzienā, radot virpuli (atvara efekts).



- Pienam griežoties, lēni nolaidiet krūzi. Tādējādi tvaika padeves caurulīte atradīsies uz piena virsmas un sāks pienā iepūst gaisu. Iespējams, tvaika padeves caurulīti vajadzēs nedaudz iemērkēt zem piena virsmas, lai nodrošinātu piena pietiekami ātru griešanos.
- Turiet caurulītes galu nedaudz zem piena virsmas, saglabājot piena virpuli. Turpiniet uzputot pienu, līdz iegūstat pietiekamu apjomu.
- Nolaidiet tvaika padeves caurulīti zem piena virsmas, un turpiniet piena virpuļa griešanos. Piena temperatūra ir pareiza (60 – 65°C), kad krūze kļuvusi karsta.
- Pirms tvaika padeves caurulītes gala izņemšanas no piena pagrieziet tvaika vadības riteni STANDBY pozīcijā.
- Nedaudz sagāziet krūzi uz vienu pusi, ieslēdziet tvaika padevi, lai izpūstu piena pārpalikumus no tvaika padeves caurulītes, tad noslaukiet tvaika padeves caurulīti ar mitru drāniņu.
- Izvadiet liekos burbulīšus, trauku viegli uzsitot pret solu.
- Pagrieziet krūzi, lai atjaunotu uzputotā piena vienmērīgu konsistenci.
- Ielejiet pienu tieši espresso.
- Galvenais ir rīkoties ātri, pirms piens sāk noslāņoties.

PADOMI UN NORĀDĪJUMI

- Lai iegūtu izcilu garšu un konsistenci, vienmēr lietojiet svaigi maltu kafiju.
- Izmantojiet svaigi grauzdētās kafijas pupiņas, kurām norādīts grauzdēšanas datums, un izlietojiet tās 2 nedēļu laikā kopš grauzdēšanas datuma.
- Uzglabājiet kafijas pupiņas vēsā, tumšā un sausā tvertnē. Ja iespējams, hermetizējiet ar vakuumsūkni.
- Iegādājieties kafijas pupiņas mazās porcijās, lai samazinātu uzglabāšanas laiku, un uzglabājiet tās ne vairāk par vienā nedēļā izmantojamo daudzumu.
- Samaliet pupiņas tieši pirms kafijas pagatavošanas, jo maltā kafija strauji zaudē savu garšu un smaržu.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

the Barista Express™

FILTRA IEVIETOŠANA/NOMAĪŅA ŪDENS TVERTNĒ

1 Iemērciet ūdens filtru 5 minūtes	2 Noskalojiet filtru un režģi	3 Samontējiet	4 Iestatiet 2 mēnešus uz priekšu	5 Ievietojiet filtru ūdens tvertnē	6 Ievietojiet un fiksējiet ūdens tvertni

Komplektācijā iekļautais ūdens filtrs palīdz novērst katlakmens izveidošanos, kas laika gaitā var negatīvi ietekmēt kafijas automāta darbību, rados aizsprostojumus un uzskarsēšanas problēmas.

Nomainot ūdens filtru ik pēc diviem mēnešiem, samazināsies kafijas automāta atkalķošanas nepieciešamība.

Ja dzīvojat reģionā, kur ūdens cietība ir augsta, ieteicams ūdens filtru mainīt biežāk.

Ūdens filtra nomaiņa

- Izņemiet filtru no plastmasas maisiņa un 5 minūtes iemērciet traukā ar ūdeni
- 5 sekundes noskalojiet filtru zem auksta tekoša ūdens
- Ar ūdeni nomazgājiet nerūsējošā tērauda režģi plastmasas filtra nodalījumā un samontējiet filtru
- Iestatiet datuma vadības riteni 2 mēnešus uz priekšu
- Lai ievietotu filtru, piespiediet uz leju, lai fiksētu paredzētajā vietā

Ūdens filtru var izņemt no ūdens tvertnes darbināšanas laikā, ja tas nav nepieciešams.

PIEBILDE

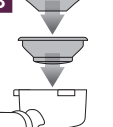
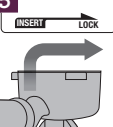
Par rezerves ūdens filtriem sazinieties ar Stollar klientu apkalpošanas centru.

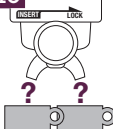
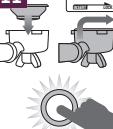
FILTRKAUSIŅA TĪRĪŠANA

Periodiski palaidiet ūdeni caur ierīci, kurā ievietots filtrkausiņš, taču bez maltās kafijas, lai izskalotu kafijas biežumu paliekas.

TĪRĪŠANAS CIKLS

Espresso kafijas automātā ir iebūvēts tīrīšanas cikls, kas periodiski jāveic. CLEAN ME lampiņa automātiski izgaismosies, lai norādītu, ka nepieciešams veikt tīrīšanas ciklu.

 CLEAN ME					 POWER
Nepieciešama tīrīšana	Iztukšojiet noteces tvertni un piepildiet ūdens tvertni	Ievietojiet tīrīšanas disku un filtra grozu filtrkausiņā	Novietojiet tableti augšpusē	Ievietojiet un fiksējiet filtrkausiņu darba grupā	Izslēdziet ierīci

 HOLD TOGETHER 3 SEC POWER	 5 MIN				
Kamēr piespiežat POWER taustiņu, piespiediet un turat piespiestus  un  taustiņus	Pagaidiet 5 minūtes, lai pabeigtu	Pirms izmantošanas noskalojiet filtra grozu un filtrkausiņu	Neotiek izmantošanas noskalojiet filtra grozu un filtrkausiņu	Skatiet nodaļā Padomi lietošanā 26. lpp.	Par tīrīšanas tabletēm piezvaniet klientu apkalpošanas centram

NORĀDĪJUMI PAR TĪRĪŠANAS CIKLU

Ja nepieciešama tīrīšana, izpildiet zemāk norādītās darbības un skatiet norādījumus par ierīces tīrīšanas ciklu.

1. Ievietojiet tīrīšanas disku viena tasītes vai divu tasīšu filtra diskā.
2. Ievietojiet filtra grozu filtrkausiņā.
3. Ievietojiet filtrā vienu tīrīšanas tableti.
4. Fiksējiet filtrkausiņu darba grupā.
5. Izslēdziet ierīci.
6. Vienlaikus piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestus  un  un POWER taustiņus.
7. Tīrīšanas cikls sāks darboties un ilgs apmēram 5 minūtes. Kad tas pabeigts, atskanēs trīs skaņas signāli. Izņemiet filtrkausiņu un pārliecinieties, ka tablete ir pilnībā izšķīdusi. Ja tablete nav izšķīdusi, atkārtojiet no 5. līdz 7. darbībai, līdz tablete ir izšķīdusi.

ATKAĻĶOŠANA

Pēc regulāras izmantošanas ar cietu ūdeni ierīcē uz komponentiem un to iekšpusē var uzkrāties minerāli, samazinot ūdens plūsmu, ierīces jaudu un ietekmējot kafijas kvalitāti.

Ieteicams ierīci regulāri (ik pēc 2 – 3 mēnešiem) atkalķot, izmantojot baltā etiķa šķīdumu ūdenī.

Skatiet komplektācijā iekļautajā lietošanas pamācībā vai izmantojiet zemāk minētos norādījumus.

ATKAĻĶOŠANAS ŠĶĪDUMS

Vājāks šķīdums (mīkstākam ūdenim)

- 1 daļa baltā etiķa
- 2 daļas auksta krāna ūdens

Koncentrētāks šķīdums (cietākam ūdenim)

- 1 daļa baltā etiķa
- 1 daļa auksta krāna ūdens

BRĪDINĀJUMS

Nemērciet strāvas vadu, tā spraudni vai ierīci ūdeni vai citā šķīdumā. Atkaļķošanas laikā ūdens tvertni nedrīkst izņemt no ierīces vai pilnībā iztukšot.

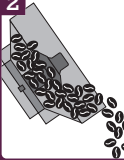
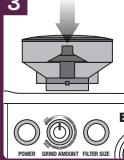
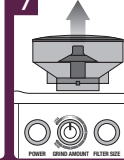
IERĪCES ATKAĻĶOŠANA

- Izņemiet filtrkausiņu un noņemiet putotāju. Ielejiet ūdens tvertnē baltā etiķa šķīdumu ūdens tvertnē.
- Pieslēdziet ierīces strāvas vada spraudni pie maiņstrāvas rozetes un ieslēdziet.

- Piespiediet POWER taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.
- Novietojiet lielu trauku zem darba grupas un tvaika padeves caurulītes.
- Kad sasniegta pagatavošanas temperatūra, uz vadības paneļa izgaismojas visu taustiņu apmaļu izgaismojums. Piespiediet un turiet piespiestu  vai  taustiņu, lai sāktu manuālu ieliešanu. Atbrīvojiet taustiņu, kad caur darba grupu iztecējusi puse no baltā etiķa šķīduma ūdenī.
- Iestatiet tvaika vadības riteni STEAM pozīcijā un ļaujiet apmēram 2 minūtes tvaikam plūst caur tvaika padeves caurulīti. Tad iestatiet tvaika vadības riteni atpakaļ STANDBY pozīcijā.
- Pēc atkaļķošanas izņemiet ūdens tvertni un rūpīgi izskalojiet, tad piepildiet ar svaigu aukstu ūdeni. Lai izskalotu ierīci, atkārtojiet iepriekš norādītās darbības.

LAI TĪRĪTU DZIRNAVIŅAS AR KONISKIEM MAĻŠANAS DISKIEM

Šo dzirnaviņu tīrīšanas cikls notīra eļļas aplikumus uz maļšanas diskiem, kas var traucēt ierīces normālai darbībai.

 1 Atbloķējiet kafijas pupiņu tvertni	 2 Iztukšojiet kafijas pupiņu tvertni	 3 Novietojiet atpakaļ kafijas pupiņu tvertni	 4 Fiksējiet kafijas pupiņu tvertni	 5 Darbiniet tukšas dzirnaviņas	 6 Atbloķējiet kafijas pupiņu tvertni	 7 Noņemiet kafijas pupiņu tvertni
 8 Atbloķējiet augšējo konisko maļšanas disku	 9 Noņemiet augšējo konisko maļšanas disku	 10 Notīriet konisko maļšanas disku ar birsti	 11 Notīriet apakšējo konisko maļšanas disku ar birsti	 12 Iztīriet tekni ar birsti		

LAI RŪPĪGĀK TĪRĪTU DZIRNAVIŅAS AR KONISKIEM MALŠANAS DISKIEM

Šī darbība nepieciešama tikai tad, ja radijs sastrēgums starp malšanas diskem un dzirnaviņu atveri.

1	2 GRIND SIZE	3 LOOSEN NUT	4 GRIND SIZE	5	6	7 1. GRIND FAN 2. METAL WASHER 3. FELT WASHER
Noņemiet kafijas pupiņu tvertni	Iestatiet "GRIND SIZE" uz "1" (smalkākā maluma pakāpe)	Izmantojiet 10 mm līgzdu. Pagrieziet pulksteņa rādītāju kustības virzienā, lai noskrūvētu uzgriezni	Iestatiet "GRIND SIZE" uz "16" (rupjākā maluma pakāpe)	Noņemiet augšējo konisko malšanas disku	Pirms apakšējā koniskā malšanas diska noņemšanas atbrīvojiet uzgriezni un izņemiet atspērpaplāksni un plakano starplika	Izmantojot garas kņables, izņemiet malšanas uzgriezni un starplikas

8	9	10 1. FELT WASHER 2. METAL WASHER 3. GRIND FAN	11 TIGHTEN NUT	12	13	14 GRIND SIZE
Atbloķējiet maltās kafijas izejas tekni, izmantojot tīrīšanas suku vai pudeļu tīrītāju	Iztīriet tekni ar birsti	Izmantojot garas kņables, ievietojiet malšanas uzgriezni un starplikas	Ievietojiet apakšējo konisko malšanas disku (lai sakristu piedziņas tapa un iedobums). Ievietojiet plakano paplāksni un atspērpaplāksni	Pagrieziet pretējo pulksteņa rādītāju kustības virzienam, lai pievilktu uzgriezni	Ievietojiet augšējo konisko malšanas disku	Iestatiet "GRIND SIZE" uz "5". Ievietojiet kafijas pupiņu tvertni

BRĪDINĀJUMS

Esi uzmanīgi, jo koniskie malšanas diski ir ļoti asi.

TVAIKA PADEVES CAURULĪTES TĪRĪŠANA



Tvaika padeves caurulīte vienmēr jāiztīra pēc piena uzpūtošanas.

- Notīriet tvaika padeves caurulīti ar mitru drāniņu, tad pagrieziet tvaika padeves caurulīti atpakaļ pret noteces tvertni un uz īsu brīdi iestatiet tvaika selektora riteni tvaika režīma pozīcijā. Tādējādi tiks iztīrītas piena paliekas tvaika padeves caurulītē.
- Pārļieciniet, ka tvaika selektora ritenis ir STANDBY pozīcijā. Piespiediet POWER taustiņu, lai izslēgtu ierīci, un ļaujiet tai atdzist.

- Ja tvaika padeves caurulīte joprojām ir bloķēta, izmantojiet tīrīšanas rīka tapu, lai iztīrītu atveri.
- Ja tvaika padeves caurulīte tik un tā ir bloķēta, tās galu var noņemt, izmantojot uzgriežņu atslēgu tīrīšanas rīka vidū.
- Noskrūvējiet galu, izmantojot tīrīšanas rīku.
- Iemērciet galu karstā ūdenī, pirms mēģināsiet ar tīrīšanas rīka tapu atbloķēt atveri. Piestipriniet galu atpakaļ pie tvaika padeves caurulītes un pievelciet, izmantojot tīrīšanas rīku.

FILTRU, FILTRKAUSIŅA UN DARBA GRUPAS TĪRĪŠANA/ATBLOKĒŠANA

Periodiski palaidiet ūdeni caur ierīci, kurā ievietots filtrkausiņš, taču bez maltās kafijas, lai izskalotu kafijas biežumu paliekas.



Ja filtru mazās atveres kļuvušas bloķētas, izpildiet turpmāk norādītās darbības.

1. Ievietojiet filtru filtrkausiņā. Palaidiet ūdeni caur ierīci, kurā ievietots filtrs un filtrkausiņš, taču bez maltās kafijas.

2. Filtra groza atveru tīrīšanai var izmantot tīrīšanas rīka smalko tapu.
3. Lai iztīrītu viena slāņa filtrus, vienkārši palaidiet ūdeni cauri filtrkausiņam, izmantojot manuālās ieliešanas funkciju, turot piespiestu  taustiņu.
4. Lai rūpīgi iztīrītu filtrus, ierīcē darbiniet tīrīšanas ciklu, kamēr tajā ievietots filtrkausiņš un filtrs.

ĀRĒJA KORPUSA/TASIŠU UZKARSĒŠANAS VIRSMAS TĪRĪŠANA

Ierīces ārējo korpusu un tasišu uzkarsēšanas virsmu var tīrīt ar mīkstu, mitru drāniņu. Tad noslaukiet ar mīkstu, sausu drāniņu.

Nelietojiet abrazīvus tīrītājus, švammes vai drēbes, kas var saskrāpēt virsmu.

NOTECES TVERTNES TĪRĪŠANA

Noteces tvertni nepieciešams regulāri izņemt, iztukšot un iztīrīt, sevišķi tad, kad pilnas noteces tvertnes indikators parāda EMPTY ME!

Noņemiet režģi, izņemiet nodalījumus un EMPTY ME! indikatoru no noteces tvertnes. Izmetiet atkritumu tvertnē biežumus no sauso biežumu nodalījuma. Izmazgājiet noteces tvertni ar siltu ziepjūdeni, izmantojot neabrazīvu mazgāšanas šķidrumu, izskalojiet un rūpīgi nosusiniet. EMPTY ME! indikatoru var izņemt no noteces tvertnes, pavelkot to uz augšu, lai atbrīvotu sānu skavas.

Noteces tvertnes pamatni un vāku var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

UZGLABĀŠANAS TVERTNES TĪRĪŠANA

Uzglabāšanas tvertne atrodas aiz noteces tvertnes un tas tiek izvilkts uz priekšu, kad izbīdāt noteces tvertni. Notīriet tvertni ar mīkstu, mitru drāniņu (nelietojiet abrazīvus tīrītājus, švammes vai drēbes, kas var saskrāpēt virsmu).

IERĪCES UZGLABĀŠANA

Pirms uzglabāšanas piespiediet POWER taustiņu, lai izslēgtu ierīci, pagriežiet tvaika vadības riteni STANDBY pozīcijā un atvienojiet strāvas vadu no rozetes.

Izņemiet pārpalikušās pupiņas no kafijas pupiņu tvertnes, iztīriet dzirnaviņas (skatiet 22. lpp.), iztukšojiet ūdens tvertni un noteces tvertni.

Pārļiecinieties, ka ierīce ir atdzisusi, tīra un sausa. Ievietojiet visus aksesuārus tiem paredzētajā vietā vai uzglabāšanas tvertnē.

Uzglabājiet vertikālā stāvoklī. Neko nelieciet uz ierīces.



BRĪDINĀJUMS

Nemērciet strāvas vadu, strāvas vada spraudni vai pašu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.

Atkalīkošanas laikā ūdens tvertni nedrīkst izņemt no ierīces vai pilnībā iztukšot.

PADOMI LIETOŠANĀ

the Barista Express™

PROBLĒMA	IESPĒJAMIE CĒLOŅI	RISINĀJUMI
Kad ierīce ir ieslēgta, mirgo tvaika un karstā ūdens lampiņas.	Tvaika selektora ritenis nav „STANDBY” pozīcijā.	Pagrieziet tvaika selektora riteni „STANDBY” pozīcijā. Ierīce sāks normālo uzkaršēšanas procedūru.
Kafija netiek pagatavota.	Ierīce nav ieslēgta vai pieslēgta pie maiņstrāvas rozetes.	Pārļiecinieties, ka ierīces strāvas vads ir pieslēgts pie maiņstrāvas rozetes, ierīce ir ieslēgta pie rozetes un POWER taustiņš ir piespiests. „ON” pozīcijā.
	Ūdens tvertne ir tukša.	Skatiet nodaļā „Ūdens tvertnes piepildīšana” 8. lpp.
	Kafijas malums ir pārāk smalks.	Pārļiecinieties, ka tiek izmantots piemērots kafijas malums. Skatiet nodaļā „Pareizas maluma pakāpes iestatīšana” 8. lpp.
	Pārāk daudz kafijas filtrā.	Skatiet nodaļā „Maluma daudzuma noregulēšana” 9. lpp.
	Kafija ir pārāk spēcīgi sapresēta.	Skatiet nodaļā „Maltās kafijas presēšana” 17. lpp.
	Filtrs ir aizsērējis.	Notīriet filtrus. Skatiet nodaļā „Filtru tīrīšana” 24. lpp.
Kafija iztek pārāk ātri.	Kafijas malums ir pārāk rupjš.	Pārļiecinieties, ka tiek izmantots piemērots kafijas malums. Skatiet nodaļā „Pareizas maluma pakāpes iestatīšana” 8. lpp.
	Nepietiekams kafijas daudzums filtrā.	Skatiet nodaļā „Maluma daudzuma noregulēšana” 9. lpp.
	Maltā kafija nav pietiekami sapresēta.	Skatiet nodaļā „Maltās kafijas presēšana” 17. lpp.
Kafija ir pārāk auksta.	Tasītes nav priekšskarsētas.	Priekšskarsējiet tasītes. Skatiet nodaļā „Tasīšu priekšskarsēšana” 16. lpp.
	Piens nav pietiekami uzkaršēts (ja gatavojat kapučīno vai “cafe latte”)	Kad krūzes pamatne ir pārāk karsta, lai tai pieskartos – piens ir uzkaršēts pareizā temperatūrā. Skatiet nodaļā „Piena uzpuošana” 18. lpp.

PROBLĒMA	IESPĒJAMIE CĒĻOŅI	RISINĀJUMI
Nav putu.	Kafija nav pietiekami sapresēta.	Skatiet nodaļā „Maltās kafijas presēšana” 17. lpp.
	Kafijas malums ir pārāk rupjš.	Pārliecinieties, ka tiek izmantots piemērots kafijas malums. Skatiet nodaļā „Pareizas maluma pakāpes iestatīšana” 8. lpp.
	Maltā kafija nav svaiga.	Nomainiet vecas pupiņas ar svaigi grauzdētām vai tikko samaltām pupiņām. Malto kafiju neuzglabājiet ilgāk par nedēļu.
	Filtrs ir aizsērējis.	Ar tīrīšanas rīka tapu iztīriet atveres. Skatiet nodaļā „Filtru tīrīšana” 24. lpp.
Ierīce rada impulsveida/ sūknējošu skaņu, kamēr notiek kafijas ekstrakcija vai piena tvaicēšana.	Ierīce izpilda 15 bāru spiediena sūkņa normālas darbības.	Nav nepieciešams neko darīt, jo ierīce darbojas normāli.
Kafija iztek pāri filtra turētāja malai.	Filtra turētājs nav pareizi ievietots darba grupā.	Skatiet nodaļā „Filtrkausiņa ievietošana” 18. lpp.
	Ap filtra apmali ir kafijas biezumi.	Notīriet kafijas graudiņus no filtra turētāja apmales, lai nodrošinātu tā pareizu fiksāciju darba grupā.
	Pārāk daudz kafijas filtrā.	Skatiet nodaļā „Maluma daudzuma noregulēšana” 9. lpp.
	Kafija ir pārāk spēcīgi sapresēta.	Skatiet nodaļā „Maltās kafijas presēšana” 17. lpp.
	Izmantots maltās kafijas daudzumam nepiemērots filtrs.	Mazo filtru izmantojiet vienai kafijas tasītei un lielāku filtru – divām kafijas tasītēm.
Pagatavošanas laikā kafija pil no filtrkausiņa.	Ūdens tvertne ir tukša vai nepietiekami pilna.	Skatiet 1. solī nodaļā „Ūdens tvertnes piepildīšana” 8. lpp.
	Kafijas malums ir pārāk smalks.	Pārliecinieties, ka tiek izmantots piemērots kafijas malums. Skatiet nodaļā „Pareizas maluma pakāpes iestatīšana” 8. lpp.
	Ierīcē aizsērējusi ar minerālu nosēdumiem.	Atkalļaujiet ierīci. Skatiet nodaļā „Atkalļošana” 21. lpp.
Aktivizēta dzirnaviņu drošības svira.	Pārplūdis filtra grozs izraisa padeves atgriezenisko piepildīšanos.	Iztīriet un iztukšojiet dzirnaviņas un malšanas kameru.
Ierīce rada skaļu un nepārtrauktu sūknēšanas troksni.	Ūdens tvertne ir tukša.	Skatiet 1. solī nodaļā „Ūdens tvertnes piepildīšana” 8. lpp.
	Ūdens tvertne nav pareizi fiksēta.	Skatiet 1. solī nodaļā „Ūdens tvertnes piepildīšana” 8. lpp.

PROBLĒMA	IESPĒJAMIE CĒĻOŅI	RISINĀJUMI
Nerodas tvaiki.	Ierīce nav ieslēgta.	Pārlicinieties, ka ierīces strāvas vads ir pieslēgts pie maiņstrāvas rozetes, ierīce ir ieslēgta pie rozetes un POWER taustiņš ir piespiests „ON” pozīcijā.
	Ūdens tvertne ir tukša.	Skatiet 1. solī nodaļā „Ūdens tvertnes piepildīšana” 8. lpp.
	Tvaika selektora ritenis nav „STEAM” pozīcijā.	Pagrieziet tvaika selektora riteni „STEAM” pozīcijā.
	Tvaika padeves caurulīte ir aizsērējusi.	Ar tīrīšanas rīku tapu iztīriet atveri. Ja tvaika padeves caurulīte joprojām ir aizsērējusi, noņemiet tā galiņu, izmantojot tīrīšanas rīku. Skatiet nodaļā „Apkope un tīrīšana” 24. lpp.
Piens pēc apstrādes nav putojošs.	Nav pietiekams tvaiks.	Iespējams, tvaika padeves caurulīte ir aizsērējusi. Skatiet nodaļā „Apkope un tīrīšana” 24. lpp.
	Piens nav svaigs un auksts	Izmantojiet aukstu, svaigu pienu. Skatiet nodaļā „Piena uzputošana” 18. lpp.
Ierīce nedarbojas.	Ierīce izskatās ieslēgta, taču pārtrauc darboties.	Iespējams, aktivizējies aizsardzības sistēma, jo pārkarsis sūknis vai dzirnaviņas. Izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist apmēram 30 – 60 minūtes.
No dzirnaviņām neiznāk maltā kafija.	Kafijas pupiņu tvertnē nav pupiņu.	Piepildiet kafijas pupiņu tvertni.
	Aizsērējusi dzirnaviņu padeve.	Iztīriet un iztukšojiet dzirnaviņu kameru un padevi. Skatiet nodaļā „Dzirnaviņu tīrīšana” 22. lpp.
	Ūdens/mitrums dzirnaviņu kamerā un padevē.	Iztīriet un iztukšojiet dzirnaviņu kameru un padevi. Skatiet nodaļā „Dzirnaviņu tīrīšana” 22. lpp.
Dzirnaviņas nesāk darboties, kad pieslēgts mikroslēdzis.	„Filter Size” lampiņas pamīšus izgaismojas viena slāņa un divu slāņu filtra režīmā. Kafijas pupiņu tvertnes drošības slēdzis ir atvērts (tvertne nav pareizi novietota).	Izņemiet tvertni, pārbaudiet, vai palikuši biezumi, tad pareizi ievietojiet tvertni.
Pārāk daudz/maz maltās kafijas tiek padots filtra grozā.	Maluma daudzuma iestatījums nav pareizs noteiktajai maluma pakāpei.	Ar maluma daudzuma riteni palieliniet vai samaziniet daudzumu.
Pārāk daudz/maz espresso tiek ieliets tasītē.	Nepieciešams mainīt maluma daudzuma vai pakāpes iestatījumus.	Atjaunojiet ierīcei sākotnējos iestatījumus vai ieprogramējiet jaunus iestatījumus.

IZMĒĢINIET DAŽĀDUS KAFIJAS VEIDUS



CAPPUCCINO

Viena espresso deva ar uzputotu pienu, virsū uzkaisīts šokolādes pulveris. Tasītes tilpums 150 – 220 ml.



ESPRESSO

Stiprs un aromātisks, pazīstams kā espresso vai “short black”, tiek pasniegts mazā tasītē vai glāzē.



LATTÉ

Latté sastāv no viena espresso ar uzputotu pienu un apmēram 10 mm putu kārtiņas. Glāzes tilpums 200 – 220 ml.



MACCHIATO

Kaut gan tradicionāli to pasniedz ar mazāku ūdens daudzumu, macchiato tiek pasniegts arī kā “long black” ar nelielu pienu vai uzputotu pienu.



LONG BLACK

Vispirms pielejiet karstu ūdeni, tad espresso (viena vai dubulta porcija), saglabājot putiņu kārtu.



RISTRETTO

Ristretto ir ļoti stiprs espresso, kura tilpums ir apmēram 15 ml, tam ir raksturīga spēcīga garša un pēcgarša.

Bendrovė Stollar visada rūpinasi saugumu. Mes kuriame ir gaminame produktus, visų pirma galvodami apie Jūsų, mūsų brangių klientų, saugumą. Taip pat prašome Jūsų saugiai naudotis elektros prietaisais bei imtis toliau nurodytų atsargumo priemonių.

SVARBI INFORMACIJA DĖL SAUGOS

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI PRIETAISĄ, PERSKAITYKITE VISĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ IR IŠSAUGOKITE JĄ ATEIČIAI

- Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.
- Prieš pradėdami naudoti Barista Express™, nuimkite ir saugiai utilizuokite visas pakuotės medžiagas bei reklamines etiketes.
- Tam, kad nekiltų pavojus mažiems vaikams užspringti, nuimkite ir saugiai utilizuokite šio prietaiso apsauginį maitinimo laido kištuko dangtelį.
- Naudojimo metu jokių būdu nestatykite Barista Express™ arti stalviršio ar stalo krašto. Pasirūpinkite, kad paviršius būtų lygus, švarus ir sausas bei neužterštas kitomis medžiagomis.
- Nenaudokite Barista Express™ ant kriauklės džiovyklės.
- Nestatykite Barista Express™ šalia įkaitusių dujų ar elektros įrangos degiklių bei ten, kur jis galėtų liestis su įkaitusia orkaita.
- Visada užtikrinkite, kad Barista Express™ būtų tinkamai surinktas, prieš prijungiant jį prie maitinimo tinklo ir pradėdant naudoti. Vadovaukitės šioje knygelėje pateiktais nurodymais.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Naudokite tik kartu su Barista Express™ pristatytus priedus.
- Nenaudokite Barista Express™ kitokių būdu nei nurodyta šioje knygelėje.
- Nenaudokite kavos malūnėlio, jei neuždėtas malūnėlio indo dangtelis. Kavos malūnėliui veikiant, pirštus, rankas, plaukus, drabužius ir virtuvės reikmenis laikykite atokiau nuo indo-piltuvo.
- Į vandens indą pilkite tik šaltą vandenį iš čiaupo. Nepilkite jokio kito skysčio.
- Niekada nenaudokite Barista Express™, jei vandens inde nėra vandens.
- Prieš naudodami kavos aparatą, patikrinkite, ar į kavos plikymo galvutę tvirtai įstatytas filtras su rankenėle.
- Kavos ruošimo metu jokių būdu nenuimkite filtro su rankenėle, kadangi aparatas veikia su slėgiu.
- Nejudinkite Barista Express™ naudojimo metu.
- Nepalikite įjungto Barista Express™ be priežiūros.
- Nelieskite įkaitusių paviršių. Leiskite Barista Express™ atvėsti, prieš judinant ar valant kokias nors jo dalis.
- Nieko nedėkite ant Barista Express™ viršaus, išskyrus puodelius pakaitinimui.
- Jei ketinate palikti prietaisą be priežiūros ir jeigu jis nėra naudojamas, prieš valydami, prieš perkeldami aparatą į kitą vietą, prieš išardydami, surinkdami ar padėdami į laikymo vietą visuomet išjunkite Barista Express™, paspauskite mygtuką POWER (maitinimas) į padėtį Off (išjungta) ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo.
- Pasirūpinkite, kad prietaisas ir jo priedai būtų švarūs. Vadovaukitės šioje knygelėje pateiktais nurodymais dėl prietaiso valymo.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI, TAIKOMI VISIEMS ELEKTROS PRIETAISAMS

- Prieš naudodami prietaisą, pilnai išvyniokite maitinimo laidą.
- Pasirūpinkite, kad maitinimo laidas nekabėtų ant stalviršio ar stalo krašto, nesiliestų prie įkaitusių paviršių, nesusimazgėtų.
- Tam, kad išvengtumėte elektros šoko pavojaus, nepamirškite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kokią kitą medžiagą.
- Šio prietaiso negalima naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę ar protinę negalia, taip pat neturintiems pakankamai žinių, kaip naudotis prietaisu, nebent juos prižiūri arba apmokina, kaip prietaisu naudotis, žmogus, atsakingas už jų saugą.
- Būtina prižiūrėti, kad su prietaisu nežaistų vaikai.
- Rekomenduojama reguliariai tikrinti prietaisą. Nenaudokite prietaiso, jeigu pažeistas jo maitinimo laidas, kištukas ar pats prietaisas. Gražinkite visą prietaisą į artimiausią įgaliotąją bendrovės Stollar techninės priežiūros centrą apžiūrai ir (arba) remontui.
- Bet kokius priežiūros darbus, išskyrus valymą, reikėtų atlikti įgaliotame bendrovės Stollar techninės priežiūros centre.
- Šį prietaisą rekomenduojama naudoti tik buityje. Naudokite šį prietaisą tik pagal paskirtį. Nenaudokite prietaiso judančiose transporto priemonėse ar laivuose. Nenaudokite prietaiso lauke. Netinkamai naudojantis prietaisu, galima susižeisti.
- Siekiant užtikrinti didesnę saugumą naudojantis elektros prietaisais, rekomenduojama sumontuoti liekamosios srovės įtaisą (apsauginį jungiklį). Rekomenduojama, kad prietaisą maitinančioje elektros grandinėje būtų sumontuotas ne didesnės negu 30 mA likutinės srovės apsauginis jungiklis. Profesionalaus patarimo kreipkitės į elektriką.



ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodami prietaisą, išvyniokite visą maitinimo laidą.

IŠSAUGOKITE ŠIĄ NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ



A. Automatinis dozavimas

Pasirinkite tarp viengubo ir dvigubo filtravimo sietelio.

B. Mechaninė suspaudimo apsauga

C. Malinio dydžio pasirinkimo funkcija

19 malinio dydžio nustatymų nuo smulkaus iki rupaus

D. POWER (maitinimo) mygtukas

Apvadas šviečia, kai aparatas įjungtas.

E. Malinio kiekio nustatymo rankenėlė

Reguliuoja šviežiai maltos kavos kiekį, dozuojamą į filtravimo sietelį.

F. Integruotas išimamas grūstuvus

Tolygaus suspaudimo reguliavimui.

G. Malūnėlio lizdas

Tiesioginiam dozavimui į filtrą su rankenėle.

H. Puodelių šildymo padėklas

I. Lemputė CLEAN ME (laikas valyti)

Išpėja, jog reikia atlikti valymo ciklą.

J. Garų / karšto vandens lempučių

Šviečia, išpėdama, kad įjungta garų arba karšto vandens funkcija.

K. Kavos aparato plikymo galvutė

L. Aukštis pritaikytas ypatingai dideliems kavos puodeliams

M. Šlapios ir sausos kavos išėmimo funkcija

Atskiriantis nutėkančio skysčio surinkimo padėkliukas

N. Nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuko prisipildymo indikatorius

O. 250 g dydžio kavos pupelių talpa

P. Integruotas kūginis kavos malūnėlis

Nerūdijančio plieno kūginis kavos malūnėlis maksimaliai padidina sumaltos kavos paviršiaus plotą, leisdamas atskleisti visapusišką espresso kavos aromatą.

Q. Manometras

Stebi espresso kavos ekstrahavimo slėgį.

R. PROGRAM (programavimo) mygtukas

Galite nustatyti pageidaujamus espresso kavos porcijų dydžius ir pasiekti papildomas temperatūros reguliavimo funkcijas.

S. GARŲ / Karšto vandens pasirinkimo rankenėlė

Pasirinkimo rankenėlė reguliuoja garų ir karšto vandens funkcijas.



T. Programuojamas ir mygtukas.

U. Momentinis karštas vanduo
Specialus karšto vandens išleidimas juodos kavos ruošimui ir pirminiam puodelių pakaitinimui.

V. Nerūdijančio plieno filtras su rankenėle
Su komercinio tipo snapeliais.

W. 360° besisukantis garų vamzdelis
Lengvai kontroliuoja pieno putos gaminimą.

SPECIALIAI PAGAMINTI PRIEDAI

- Dozės tikslaus nustatymo priemonė
- Viengubos sienelės filtravimo sietelis šviežiai maltai kavai.
- 480 ml dydžio nerūdijančio plieno ąsotelis

VALYMO PRIEDAI

- Valymo priemonė / šepetėlis
- Valymo tabletės
- Valymo ciklo diskas
- „Allen“ tipo raktas

NEPAVAIZDUOTA

- Vandens filtras
Įstatytas vandens inde.
- Išimamas 2 litrų talpos vandens indas
Pripildomas iš viršaus su integruota vandens filtravimo funkcija.
- Dėkliukas daiktams
Įrengtas už nutekėjusio skysčio surinkimo padėklo, skirtas priedams laikyti.
- Vieta laidui laikyti
Įrengta po vandens indu.

JŪSŲ BARISTA EXPRESS™ ESPRESSO KAVOS VIRIMO APARATO SAVYBĖS

ĮMONTUOTAS KŪGINIS KAVOS MALŪNĖLIS

Nerūdijančio plieno kūginis kavos malūnėlis maksimaliai padidina sumaltos kavos paviršiaus plotą, leisdamas atskleisti visapusišką espresso kavos aromatą.

REGULIUOJAMAS MALINIO RUPUMAS

18 malimo nustatymų (smulkus, 1-16, rupus) nuo rupaus iki smulkaus, siekiant išgauti optimalų espresso kavos ekstrahavimą.

MALIMAS „LAISVOMIS RANKOMIS“ TIESIAI Į FILTRĄ SU RANKENĖLE

Automatinis sustabdymas malimui „laisvomis rankomis“ tiesiai į filtrą su rankenėle.

AUTOMATINIS DOZAVIMAS

Paskirsto reikiamą kavos kiekį viengubo arba dvigubo puodelio dozei.

MALINIO KIEKIO RANKENĖLĖ

Sureguliuoja dozę, tinkamą malinio smulkumui ar rupumui.

DOZĖS TIKSLAUS NUSTATYMO PRIEMONĖ

Tiksliam dozės nustatymui.

ELEKTRONINIS PID TEMPERATŪROS VALDYMAS

Skirtas didesniai temperatūros stabilumui išgauti.

AUTOMATINIO NUPYLIMO FUNKCIJA

Automatiškai sureguliuoja vandens temperatūrą po garų funkcijos naudojimo, užtikrindama optimalų kavos ekstrahavimą.

TEMPERATŪROS REGULIAVIMO FUNKCIJA

Skirta išgauti optimalų kavos aromatą.

KAITINIMO ELEMENTO SISTEMA

Integruotas nerūdijančio plieno vandens kaitinimo elementas tiksliai kontroliuoja vandens temperatūrą.

ŽEMO SLĖGIO PIRMINIS ĮPYLIMAS

Palaipsniui didina slėgį proceso pradžioje dėl tolygesnio ekstrahavimo.

ESPRESSO MANOMETRAS

Matuoja vandens slėgį per sumaltą kavą filtre su laikikliu ekstrahavimo proceso metu.

SAUSOS „TABLETĖS“ FUNKCIJA

Išleidžia vandens slėgį iš sumaltos kavos filtravimo sietelyje tam, kad būtų galima lengvai utilizuoti kavos „tabletę“.

1700 W GALINGUMAS

Greitesniam kaitinimui ir aukšto slėgio garams.

MOMENTINIS KARŠTAS VANDUO

Specialus karšto vandens išleidimas juodos kavos ruošimui ir pirminiam puodelių pakaitinimui.

VALDYMAS

the Barista Express™

PRIEŠ PIRMAJĄ NAUDOJIMĄ

Aparato paruošimas

Pašalinkite ir nuimkite visas etiketes ir pakavimo medžiagas, pritvirtintas prie espresso kavos virimo aparato. Prieš išmesdami pakuotę įsitikinkite, ar išėmėte iš jos visas aparato dalis ir priedus.

Išvalykite visas dalis ir priedus (vandens indą, filtrą su rankenėle, filtravimo sietėlį ir ąsotėlį), plaudami šiltu vandeniu, švelniu indų plovimo skysčiu ir gerai išskalaukite. Aparato korpusą, pupelių indą ir nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuką kruopščiai nuvalykite minkštu drėgnu skudurėliu ir nusauskinkite. Nemerškite kavos aparato korpuso, maitinimo laido ar kištuko į vandenį ar kokią nors kitą skystį.

Vandens inde esantį vandens filtrą reikia išimti prieš vandens indo plovimą.

VANDENS FILTRO PRIEŽIŪRA

- Išimkite filtrą iš plastikinio maišelio ir 5 minutės pamerkite į puodelį vandens.
- Nuplaukite filtrą po šaltu tekančiu vandeniu.
- Šaltu vandeniu nuplaukite nerūdijančio plieno tinklėlį, esantį plastikiniam filtro korpusui.
- Įstatykite filtrą į laikiklį.
- Nustatykite datą 2 mėnesiams į priekį.
- Norėdami įdėti filtrą, spauskite žemyn, kol užsifiksuos.
- Pastumkite vandens talpą į reikiamą padėtį ir užfiksukite.

PASTABA

Norėdami įsigyti vandens filtrus, susisieki su Stollar klientų aptarnavimo centru.

PIRMASIS NAUDOJIMAS

Pirminis aparato paleidimas

- Pripildykite indą vandeniu.
- Paspauskite klavišą POWER (maitinimas).
- Išgirsite siurbimo garsą. Aparatas pasiekia darbinę temperatūrą ir pereis į STANDBY (budėjimo) režimą.

VANDENS NULEIDIMAS IŠ APARATO

Rekomenduojama paleisti vandenį be maltos kavos, kad būtų galima įsitikinti, ar kavos aparatas įkaito.

Kai aparatas pasiekia STANDBY (budėjimo) režimą, atlikite kitus 2 žingsnius.

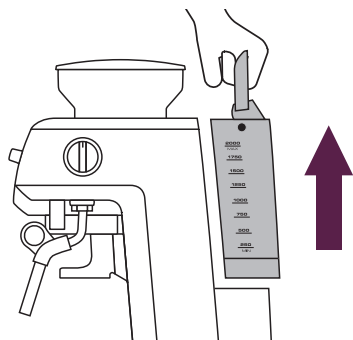
- Paspauskite   (2 puodelių) mygtuką, kad paleistumėte karštą vandenį per bendrą galvutę 30 sekundžių.
- Aktyvuokite karštą vandenį 10 sekundžių.
- Kartokite šį ciklą, kol vandens talpa ištuštėja.

PASTABA

Neplaukite jokių aparato dalių ar priedų indaplovėje.

VANDENS INDO PRIPILDYMAS

- Užtikrinkite, kad vandens filtras būtų gerai įtvirtintas vandens inde.
- Į indą pripilkite šalto vandens iš čiaupo iki maksimalaus lygio žymos, esančios indo šone, ir įstumkite vandens indą atgal į tam skirtą vietą galinėje kavos aparato pusėje.
- Įjunkite maitinimo laidą į elektros lizdą ir įjunkite jungiklį On (paleisti).
- Paspauskite mygtuką POWER (maitinimas). POWER mygtuko apvadas ims šviesti, kol aparatas kais. Pasiekus reikiamą temperatūrą, pradės šviesti visų valdymo skydelio mygtukų apvadaai.



PASTABA

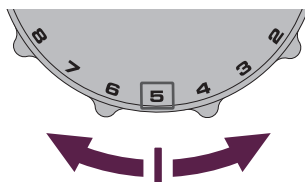
Prieš naudodami prietaisą, patikrinkite vandens lygį ir kasdien keiskite vandenį. Į vandens indą kiekvieną kartą prieš naudojimą reikia pilti šviežio, šalto vandens iš čiaupo.

Nenaudokite demineralizuoto ar distiliuoto vandens ar jokio kito skysčio.

KAVOS MALINIO DYDŽIO NUSTATYMAS

Malinio rupumas turi įtakos vandens skverbimosi per kavą sietelyje greičiui, o tuo pačiu ir kavos skoniu. Kavos malinys turėtų būti smulkus, tačiau ne per smulkus ir ne miltelių pavidalo.

Yra 18 MALINIO DYDŽIO pasirinkimo rankenėlės pozicijų – kuo mažesnis skaičius, tuo smulkesnis malinys gaminamas. Kuo didesnis skaičius, tuo rupesnis kavos malinys. Rekomenduojame pradėti nuo Nr. 5 nustatymo ir sureguliuoti, jei reikia.



KAVOS MALIMAS

- Į malūnėlio indą pripilkite šviežių kavos pupelių.
- Įstatykite filtrą su rankenėle į kavos malūnėlio lizdą.
- Įstatykite reikiamą filtravimo sietelį į filtrą su rankenėle.

Paspauskite FILTER SIZE (sietelio dydžio) mygtuką ir parinkite savo filtro dydį (viengubą arba dvigubą).



FILTER SIZE

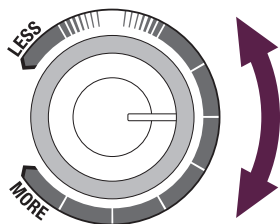


AUTOMATINIS DOZAVIMAS

- Vieną kartą stumtelėkite ir atleiskite filtrą su rankenėle, kad įjungtumėte malūnėlį; tuomet palaukite, kol filtras prisipildys šviežiai maltos kavos.
- Norėdami sustabdyti malimo funkciją viengubo arba dvigubo kiekio malimo metu, paprasčiausiai paspauskite FILTER SIZE (sietelio dydis) mygtuką.

MALINIO KIEKIO REGULIAVIMAS

Nustatykite MALINIO KIEKIO rankenėlę ties 3 val. padėtimi kaip atskaitinį dozės dydžio tašką. Nustatykite ties LESS (mažiau) ar MORE (daugiau), kad sureguliuotumėte dozės kiekį ir kartu pristatyto grūstuvo viršūnėlė būtų lygi su viršutiniu filtravimo sietelio krašto apvadu PO suspaudimo.



PASTABA

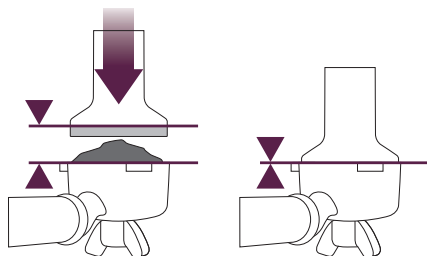
Gali reikėti sureguliuoti maltos kavos kiekį kelis kartus, kad gautumėte reikiamą malinio kiekį.

RANKINIS DOZAVIMAS

- Įstačius filtrą su rankenėle, paspauskite ir laikykite mikro jungiklį, kol pribyrės pageidaujamas kiekis maltos kavos.
- Norėdami sustabdyti šią funkciją rankinio malimo metu, paprasčiausiai atleiskite filtrą su rankenėle. Taip malūnėlio jungiklis atsilaivsins, o malimo funkcija sustos.

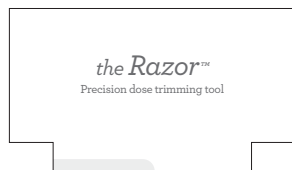
MALTOS KAVOS SUSPAUDIMAS

- Kai malimo funkcija užbaigiama, atsargiai išimkite filtrą su rankenėle iš malūnėlio lizdo, stengdamiesi neišbarstyti maltos kavos, pakratykite, kad susivienodintų, ir naudokite integruotą grūstuvą, tvirtai spauskite žemyn (apie 15-20 kg spaudimo jėga).



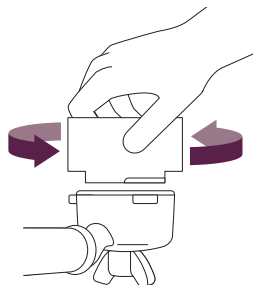
DOZĖS TIKSLUS NUSTATYMAS

Razor™ tikslios dozės nustatymo priemonė leidžia Jums nustatyti tinkamą tabletės dydį tolygiam ekstrahavimui.



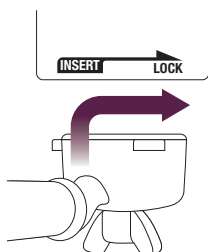
Įstatykite Razor™ į kavos sietelį, kol priemonės briaunelės nusileidžia ant filtravimo sietelio krašto. Dozavimo priemonės mentelės turi prasiskverbti pro suspaustos kavos paviršių.

Pasukite Razor™ dozavimo priemonę atgal ir į priekį, laikydami filtrą su rankenėle kampu virš nukratymui skirtos dėžutės, kad pašalintumėte kavos perteklių.



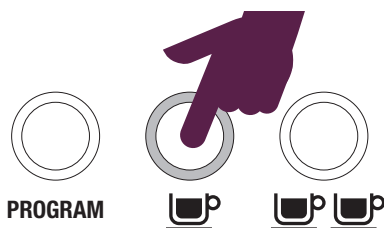
Į Jūsų kavos filtro sietelį dozuojamas reikiamas kavos kiekis.

Įstatykite filtrą su laikiklių į aparato galvutę, kad pradėtumėte kavos ekstrahavimą.



IŠ ANKSTO UŽPROGRAMUOTAS TŪRIS – 1 PUODELIAI

Vieną kartą paspauskite  (1 puodelis). Bus ekstrahuojamas iš anksto nustatytas maždaug 30 ml viengubos espresso kavos kiekis. Išbėgus nustatytam kiekiui vandens, aparatas automatiškai sustos.

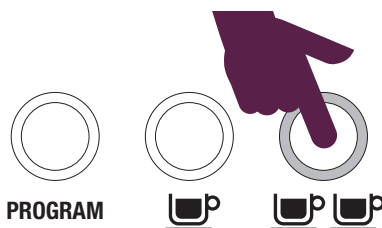


PASTABA

Espresso kavos kiekis puodelyje skirsis priklausomai nuo malinio stambumo ir kiekio.

IŠ ANKSTO UŽPROGRAMUOTAS TŪRIS – 2 PUODELIAI

Vieną kartą paspauskite  (2 puodeliai). Bus ekstrahuojamas iš anksto nustatytas maždaug 60ml dvigubos espresso kavos kiekis. Išbėgus nustatytam kiekiui vandens, aparatas automatiškai sustos.



PASTABA

Jei užprogramuotos espresso funkcijos metu paspausite vieno ar dviejų puodelių mygtukus, aparatas iš karto nustos leisti kavą.

VIENO ESPRESSO PUODELIO PROGRAMAVIMAS

1. Norėdami pradėti programavimą, vieną kartą paspauskite PROGRAM (programavimas) mygtuką. Aparatas vieną kartą supypsės, ir pradės mirksėti programavimo mygtukas. Tai reiškia, kad aparatas veikia programavimo režimu.
2. Paspauskite  (1 puodelis) mygtuką, kad pradėtumėte espresso kavos virimą. Paspauskite  (1 puodelis) mygtuką dar kartą, kai įpilamas norimas kiekis espresso kavos. Aparatas du kartus supypsės, įspėdamas, kad paruošta nauja  (1 puodelis) porcija.

DVIGUBOS ESPRESSO KAVOS PROGRAMAVIMAS

1. Norėdami pradėti programavimą, vieną kartą paspauskite PROGRAM (programavimas) mygtuką. Aparatas vieną kartą supypsės, ir pradės mirksėti programavimo mygtukas. Tai reiškia, kad aparatas veikia programavimo režimu.
2. Paspauskite   (2 puodeliai) mygtuką, kad pradėtumėte espresso kavos virimą. Paspauskite   (2 puodeliai) mygtuką dar kartą, kai įpilamas norimas kiekis espresso kavos. Aparatas du kartus supypsės, įspėdamas, kad paruošta nauja   (2 puodelių) porcija.

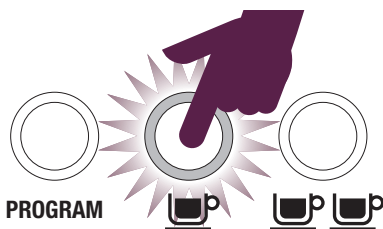
NUMATYTOJO KIEKIO PAKARTOTINIS NUSTATYMAS

Norėdami pakartotinai nustatyti numatytąjį vieno ar dviejų puodelių vandens kiekį ir espresso kavai ruošti naudojamo vandens temperatūrą, paspauskite ir palaikykite nuspaudę PROGRAM (programavimo) mygtuką, kol aparatas tris kartus supypsės. Atleiskite PROGRAM (programavimo) mygtuką. Bus iš naujo nustatyti pirminiai numatytieji aparato parametrai.

PASTABA

Numatytieji parametrai: 1 puodelio kiekis – apie 30 ml. 2 puodelių kiekis – apie 60 ml.

RANKINIS ESPRESSO KAVOS KIEKIO NUSTATYMAS



PASPAUSKITE IR PALAIKYKITE

Paspauskite ir palaikykite nuspaudę vieno arba dviejų puodelių mygtuką. Atleiskite mygtuką, kai praeina pakankamas pirminio įpylimo laikas ir taikomas pilnas siurbimo slėgis. Paspauskite arba 1 puodelio arba 2 puodelių mygtuką, kai ekstrahuojamas pakankamas espresso kavos kiekis.

PASTABA

Naudodami 1 puodelio filtravimo sietelį, optimaliam skoniui išgauti turėtumėte ekstrahuoti apie 30 ml kavos. Naudojant 2 puodelių filtravimo sietelį, turėtumėte ekstrahuoti apie 60 ml kavos.



ĮSPĖJIMAS

Metalinės filtro su laikikliu dalys labai įkaista.

ESPRESSO MANOMETRAS

IDEALI ESPRESSO KAVOS ZONA

Matuoklio adata, nustatyta į vidurinę zoną, nurodo, kad espresso kava bus ekstrahuojama esant idealiam slėgiui.



PER MAŽO EKSTRAHAVIMO ZONA

Ekstrahavimo metu matuoklio adata, nustatyta į apatinę zoną, nurodo, kad espresso kava buvo ekstrahuojama esant nepakankamam slėgiui. Taip atsitinka, kai vandens srautas per sumaltą kavą yra per greitas ir to rezultatas – per mažai ekstrahuota espresso kava, kuri yra per daug vandeninga ir jai trūksta purumo ir skonio.

Per mažo ekstrahavimo priežastys – per stambiai sumalta kava ir (arba) nepakankamas kavos kiekis sietyje ir (arba) suspaudimas.



PER DIDELIO EKSTRAHAVIMO ZONA

Ekstrahavimo metu matuoklio adata, nustatyta į viršutinę zoną, nurodo, kad espresso kava buvo ekstrahuojama esant per dideliui slėgiui. Taip atsitinka, kai vandens srautas per sumaltą kavą yra per lėtas ir to rezultatas – per daug ekstrahuota espresso kava, kuri yra labai tamsi, karti ir su taškuota, nelygia pieno puta.

Per mažo ekstrahavimo priežastys – per smulkiai sumalta kava ir (arba) per didelis maltos kavos kiekis filtravimo sietyje.



PIENO PUTOS GAMINIMAS

Stollar Barista Express™ pristatomas kartu su komercinio stiliaus 360° besisukančiu nerūdijančio plieno garų vamzdeliu.

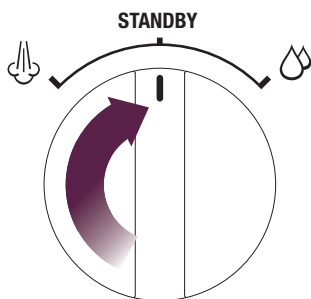


ĮSPĖJIMAS

*Užtikrinkite, kad GARŲ RANKENĖLĖ yra **STANDBY** (budėjimo) režime prieš pašalinant garų vamzdelį iš putos gaminimo įsotėlio.*

GARŲ RANKENĖLĖS NAUDOJIMAS

- Įstatykite garų vamzdelį virš nutekėjusio vandens surinkimo padėkliuko. Pasukite garų rankenėlę į STEAM (garų) padėtį. Pradės mirksėti balta garų lemputė – vadinasi, aparatas kaista garams gaminti.
- Kai garų lemputė nustoja mirksėti, garų vamzdelis paruoštas naudojimui.
- Prieš merkdami vamzdelį į pieną, pristabdykite garų gamybą, pasukdami rankenėlę atgal į STANDBY (budėjimo) padėtį. Tokiu būdu išvengsite pieno taškymosi iš šotėlio (prieš išsijungiant garų režimui, ši sustabdymo funkcija trunka apie 8 sekundes).
- Įstatykite vamzdelį į pieną ir pasukite garų rankenėlę iš STANDBY (budėjimo režimo) į STEAM (garų) padėtį, kad pradėtumėte pieno putos gaminimą.
- Norėdami sustabdyti šildymą, grąžinkite garų rankenėlę į STANDBY (budėjimo) padėtį ir patraukite šotėlį.



PASTABA

Espresso kavos aparatui gaminant garus, galite girdėti siurbimo garsą. Tai yra įprasta veikiant 15 barų slėgio itališkam siurbliukui.

PASTABA

5 minutes be pertraukos gaminantis garams, aparatas automatiškai išjungs garų funkciją. Pradės mirksėti garų lemputė. Kai tai įvyks, atsukite garų rankenėlę atgal į STANDBY (budėjimo) padėtį.

KARŠTO VANDENS IŠLEIDIMO NAUDOJIMAS

Pasukite STEAM/HOT WATER (garų / karšto vandens) rankenėlę į karšto vandens padėtį. Pradės mirksėti balta garų lemputė – vadinasi, aparatas kaista ir gamina karštą vandenį. Kai garų lemputė nustoja mirksėti, karštas vanduo yra tinkamos temperatūros. Norėdami sustabdyti karštą vandenį, grąžinkite garų rankenėlę į STANDBY (budėjimo režimo) padėtį.

AUTOMATINIO NUPYLIMO FUNKCIJA

Kad būtų galima paruošti espresso kavos iš karto po to, kai buvo naudota garų funkcija, šis aparatas naudoja automatinio nupylimo funkciją.

Ši funkcija užtikrina, kad kavos malinio nedegintų pirmoji pernelyg įkaitinto vandens srovė. Todėl vanduo aparato viduje automatiškai nuleidžiamas į nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuką, kad vidinis termostatas sureguliuotų optimalią temperatūrą espresso kavai ekstrahuoti.

Jūsų espresso kava visuomet bus ekstrahuojama esant šiai optimaliai temperatūrai, tokiu būdu suteikiant galimybę paruošti geriausio skonio kavą.

IŠPLĖSTINIS REŽIMAS

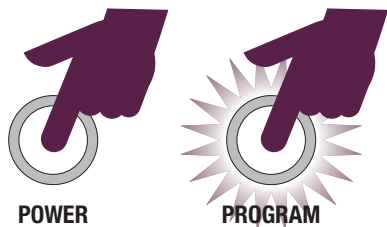
Vandens temperatūros reguliavimas

Skirtingoms pupelėms reikia skirtingos vandens temperatūros, kad būtų išgaunamas optimalus aromatas.

Barista Express™ kavos virimo aparatas leidžia reguliuoti vandens temperatūrą $\pm 2^{\circ}\text{C}$ 1°C padidiniu nuo numatytosios temperatūros.

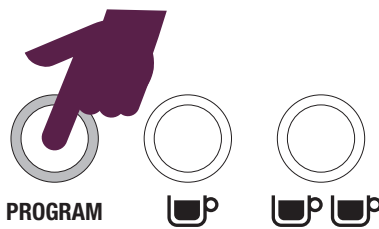
Norėdami nustatyti išplėstinį temperatūros nustatymų režimą:

1. Išjunkite aparatą.
2. Paspauskite ir palaikykite PROGRAM (programavimo) mygtuką, tada paspauskite POWER (maitinimo) mygtuką. Aparatas vieną kartą supypsės. Šviečiantis mygtukas parodys esamą pasirinktą temperatūrą. Jei per 5 sekundes nebus paspaustas joks mygtukas po išplėstinio režimo atidarymo, nebus padaryti jokie pakeitimai ir mašina grįš prie kaitinimo / budėjimo režimo.

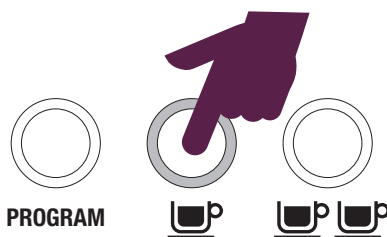


3. Norėdami pasirinkti temperatūros pokytį, per 5 sekundes po išplėstinio režimo nustatymų atidarymo, paspauskite mygtuką norimos temperatūros pasirinkimui. Išgirsite 2 pyptelėjimus, kurie patvirtina pakeitimą. Jei nepaspaudžiami jokie mygtukai, temperatūrą išlieka nepakeista aparatas sugrįžta prie budėjimo režimo.

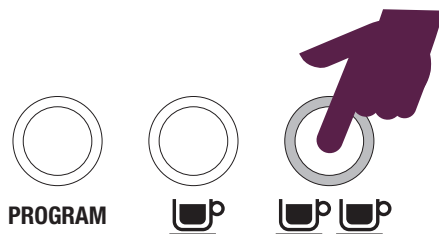
4. Numatytieji temperatūros nustatymai: Atidarę išplėstinį režimą, paspauskite PROGRAM (programavimo) mygtuką.



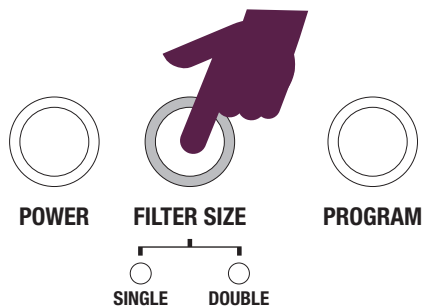
5. Padidinkite vandens temperatūrą $+1^{\circ}\text{C}$: Atidarę išplėstinį režimą, paspauskite  (1 puodelio) mygtuką.



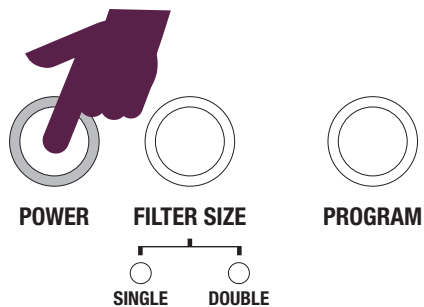
6. Padidinkite vandens temperatūrą $+2^{\circ}\text{C}$: Atidarę išplėstinį režimą, paspauskite   (2 puodelių) mygtuką.



7. Sumažinkite vandens temperatūrą -1°C:
Atidarykite išplėstinį režimą, paspauskite FILTER (filtravimo) mygtuką.



8. Sumažinkite vandens temperatūrą -2°C:
Atidarykite išplėstinį režimą, paspauskite POWER (maitinimo) mygtuką.



PIRMINIS KAITINIMAS

Pakaitinkite savo puodelį arba stiklinę. Šiltame puodelyje išsilaikys optimali kavos temperatūra. Iš anksto įkaitinkite savo puodelį, perplaudami karštu vandeniu arba pastatykite ant puodelio šildymo padėklo.

Karšto vandens išleidimo naudojimas

Pasukite STEAM/HOT WATER (garų / karšto vandens) rankenėlę į karšto vandens padėtį. Ims mirksėti priekiniame skydelyje esanti Steam/Hot Water (garų / karšto vandens) LED lemputė, įspėdama, kad buvo pasirinkta karšto vandens funkcija ir maitinimo elementas didina temperatūrą. Karštas vanduo bus išleidžiamas iš karšto vandens snapelio. Pasukite rankenėlę atgal ties STANDBY (budėjimo režimo) padėtimi, kad sustabdytumėte karšto vandens tekėjimą.

Pakaitinkite filtrą su rankenėle ir filtravimo sietelį.

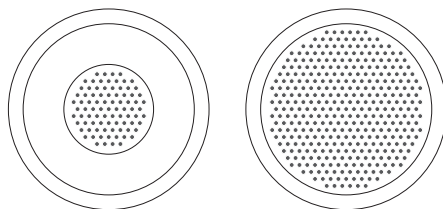
Dėl šalto filtro su laikikliu gali sumažėti ekstrahavimo temperatūra, todėl gali smarkiai pakisti jūsų espreso kavos kokybė. Užtikrinkite, kad filtras su rankenėle ir filtravimo sietelis yra iš anksto įkaitinti karštu vandeniu prieš pirminį naudojimą.

PASTABA

Sausai išvalykite filtrą ir filtro laikiklį, prieš dozuojant maltą kavą, kadangi drėgmė gali paskatinti „kanalų“ formavimąsi ten, kur vanduo prateka pro sumaltą kavą ekstrahavimo metu.

VIENGUBOS SIENELĖS FILTRAI

Viengubos sienelės filtrai (1 ir 2 PUODELIŲ) yra skirti naudoti su šviežiai malta kava ir leidžia eksperimentuoti su malta kava ir dozavimu, siekiant pagaminti labiau subalansuotą espreso kavą.



1 puodelis

2 puodeliai

MALTA KAVA

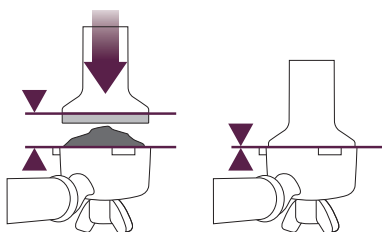
Malant kavos pupeles, malinio grūdelių dydis turi būti smulkus, bet ne per daug. Malinio rupumas turi įtakos vandens skverbimosi per kavą sietelyje greičiui, o tuo pačiu ir kavos skoniu.

Jei kavos malinys pernelyg smulkus (atrodo lyg milteliai, o patrynus tarp pirštų atrodo lyg miltai), vanduo nesiskverbs net su slėgiu. Pagaminta espreso kava bus PERNELYG EKSTRAHUOTA, tamsios spalvos ir karti.

Jeigu kavos malinys pernelyg rupus – vanduo skverbis per jį filtravimo sietelyje pernelyg greitai. Paruošta espreso kava bus PER MAŽAI EKSTRAHUOTA, jai truks spalvos ir skonio.

KAVOS DOZĖ IR SUSPAUDIMAS

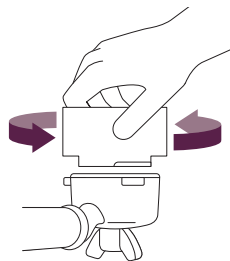
- Išvalykite kavos sietelį sausu skudurėliu.
- Jei naudojate viengubos sienelės filtravimo sietelius, sumalkite pakankamai kavos, kad pripildytumėte kavos sietelį. Gali tekti eksperimentuoti su MALINIO KIEKIO (GRIND AMOUNT) rankenėle, kad gautumėte pakankamą dozę.
- Kelis kartus padaužykite filtrą su rankenėle, kad paskirstytumėte kavą vienodai filtro sietelyje.
- Stipriai suspauskite žemyn (naudodami apie 15-20 kg spaudimo jėgą). Spaudimo stiprumas nėra toks svarbus kaip tolygus spaudimas kiekvieną kartą.



- Kaip nurodymas dozavimui – viršutinis metalinės spaustuko galvutės kraštas turi būti lygus su filtro sietelio viršumi PO kavos suspaudimo.

DOZĖS TIKSLUS NUSTATYMAS

- Išstatykite Razor™ dozavimo priemonę į kavos sietelį, kol priemonės briaunelės nusileidžia ant filtravimo sietelio krašto. Dozavimo priemonės mentelės turi prasiskverbti pro suspaustos kavos paviršių.



- Pasukite Razor™ dozavimo priemonę atgal ir į priekį, laikydami filtrą su rankenėle kampu virš nukratymui skirtos dėžutės, kad pašalintumėte maltos kavos perteklių. Į Jūsų kavos filtro sietelį dozuojamas reikiamas kavos kiekis.
- Nuvalykite kavos perteklių nuo filtro sietelio apvado, kad užtikrintumėte tinkamą kavos aparato galvutės sandarumą.

PASTABA

Jei ekstrahavimas per greitas, paruoškite smulkesnį malinį ir kartokite aukščiau išvardintus žingsnius.

Jei ekstrahavimas per lėtas, paruoškite rupesnį malinį ir kartokite aukščiau išvardintus žingsnius.

REKOMENDACIJOS DĖL EKSTRAHAVIMO

	MALINYS	+ MALINIO KIEKIS	+ SUSPAUDIMAS	= GREITIS
PER DAUG EKSTRAHUOTA KARTI • AITRI	PER SMULKUS	PER DAUG	PER STIPRUS	VIRŠ 40 S
SUBALANSUOTA	VIDUTINIS	10G – 18G –	15-20 KG JĖGA	25-35 S
PERMAŽAI EKSTRAHUOTA SILPNA • VANDENINGA	PER STAMBUS	PER MAŽAI	PER MAŽAS	MAŽIAU NEGU 20 S

IŠVALYKITE KAVOS APARATO GALVUTĘ

- Prieš įstatydami filtrą su rankenėle į kavos aparato galvutę, trumpai praleiskite vandens srovę pro galvutę, paspausdami  mygtuką. Tokiu būdu išvalysite maltos kavos likučius iš galvutės ir stabilizuosite temperatūrą prieš ekstrahavimą.

FILTRO SU RANKENĖLE ĮSTATYMAS

Įstatykite filtrą su rankenėle po aparato galvutę taip, kad jo rankenėlė susilygiuotų su INSERT (įstatyti) padėtimi. Įstatykite filtrą su rankenėle po aparato galvutę ir pasukite rankenėlę link centro, kol pajusite pasipriešinimą.

ESPRESO KAVOS EKSTRAHAVIMAS

- Pastatykite iš anksto pakaitintus puodelius po filtru su rankenėle ir paspauskite  arba  mygtuką reikiamam kiekiui.
- Kaip orientyras, espresso kava ims tekėti po 4–8 sekundžių (įpylimo laikas) ir turi būti tekančio medaus konsistencijos.
- Jei espresso kava ima tekėti praėjus mažiau nei 3 sekundėms, Jūs įdėjote per didelį kiekį kavos į filtro laikiklį ir (arba) malinys yra per stambus. Kava bus PER MAŽAI EKSTRAHUOTA.
- Jei espresso kava ima lašėti, bet nepradeda tekėti po 10 sekundžių, Jūs įdėjote per didelį kiekį kavos į filtro laikiklį ir (arba) malinys yra per smulkus. Kava bus PERNELYG EKSTRAHUOTA.

Tinkama espresso kava gaunama, pasiekus tinkamą balansą tarp saldumo, rūgštumo ir kartumo.

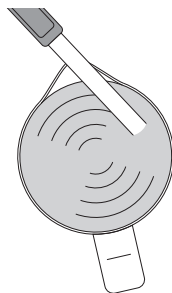
Jūsų kavos skonis priklausys nuo daugelio veiksnių, tokių kaip kavos pupelių rūšis, skrudinimo laipsnis, šviežumas, malinio rupumas arba smulkumas, maltos kavos kiekis ir spaudimo slėgis.

Eksperimentuokite, palaipsniui reguliuodami šiuos veiksnius, kol pasieksite Jūsų norimą skonį.

PIENO PUTOS GAMINIMAS

Yra du pieno putos gaminimo ir kaitinimo etapai. Šie du etapai atliekami kartu, siekiant pagaminti šilkinio lygumo pieno putą, esant tinkamai temperatūrai.

- Visada pradėkite su šviežiu šaltu pienu.
- Pripildykite ąsotį žemiau V snapelio apačioje.
- Nustatykite garų vamzdelio antgalį virš skysčio nutekėjimo surinkimo padėkliuko ir pasukite STEAM/HOT WATER (garų / karšto vandens) rankenėlę iš STANDBY (budėjimo režimo) į garų padėtį ir palaukite, kol garai ims stipriai veržtis.
- Pasukite garų rankenėlę ties STANDBY (budėjimo režimo) padėtimi, kad sustabdytumėte garus, tada per 8 sekundes įstatykite garų vamzdelio galiuką į pieną ir pasukite rankenėlę atgal ties STEAM (garų) padėtimi.
- Įstatykite garų vamzdelį 1-2 cm žemiau pieno paviršiaus arti dešinėsios ąsotėlio pusės ties 3 val. padėtimi.
- Laikykite galiuką negiliai ties pieno paviršiumi, kol pienas sukamas pagal laikrodžio rodyklę, sudarydamas sūkurį (vandens sūkurio efektas).



- Pienui besisukant, lėtai nuleiskite ąsotėlį. Tokiu būdu garų vamzdelio galiukas bus pieno paviršiuje ir į pieną bus tiekiamas oras. Jums gali tekti švelniai pajudinti pieno paviršių su galiuku, kad pienas pakankamai greitai suktųsi.
- Laikykite galiuką ties paviršiumi arba šiek tiek žemiau paviršiaus, išlaikydami sūkurį. Gaminkite pieno putą tol, kol išgaunamas pakankamas kiekis.
- Nuleiskite galiuką žemiau paviršiaus, tačiau išlaikykite besisukantį pieno sūkurį. Pienas yra reikiamos temperatūros (60-65° C), kai ąsotėlis įkaista.
- Pasukite garų rankenėlę ties STANDBY (budėjimo režimo) padėtimi, prieš ištraukdami vamzdelio galiuką iš pieno.
- Pastatykite ąsotėlį į vieną pusę, įjunkite garus, kad pašalintumėte likusį pieną iš garų vamzdelio ir nuvalykite jį drėgna šluoste.
- Pakratykite ąsotėlį, kad panaikintumėte burbuliukus.
- Pasukite ąsotėlį, kad sulygintumėte ir sujungtumėte tekstūrą.
- Išpilkite pieną tiesiai į espresso kavą.
- Svarbu tai atlikti greitai, kol pienas nepradėjo atsiskirti.

NAUDINGI PATARIMAI

- Visada naudokite šviežiai maltą kavą, kad išlaikytumėte aukščiausios kokybės aromatą ir vientisumą.
- Naudokite šviežiai skrudintas kavos pupeles, ant kurių pakuotės nurodyta skrudinimo data ir sunaudokite per 2 savaites po šios datos.
- Laikykite kavos pupeles vėsioje, tamsioje ir sausoje talpoje. Jei įmanoma, talpa turi būti sandari.
- Pirkite kavos pupeles mažais kiekiais, kad jų laikymo laikas būtų trumpesnis, ir laikykite ne ilgiau nei vienai savaitei skirtą kiekį.
- Sumalkite pupeles nedelsiant prieš kvos virimą, kadangi maltos pupelės greitai praranda savo skonį ir aromatą.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

the Barista Express™

FILTRO ĮSTATYMAS Į VANDENS INDĄ IR PAKĖITIMAS

1 Išmirkykite vandens filtrą 5 minutes	2 Išplaukite filtrą ir tinkelį	3 Surinkite	4 Nustatykite datą 2 mėnesiams į priekį	5 Įstatykite filtrą į vandens indą	6 Įstatykite ir užfiksuokite vandens filtrą

Vandens filtras suteikia apsaugą nuo kalkių formavimosi, kurios laikui bėgant gali turėti įtakos Jūsų aparato veikimui ir gali paskatinti užsikimšimo bei kaitinimo problemų atsiradimą.

Vandens filtro keitimas kas porą mėnesių sumažins poreikį pašalinti kalkes iš aparato.

Jei gyvenate tokioje vietoje, kuriai būdingas kietas vanduo, rekomenduojama keisti vandens filtrą dažniau.

Vandens filtro keitimas

- Išimkite filtrą iš plastikinio maišelio ir 5 minutes pamerkite į puodelį vandens.
- 5 sekundes plaukite filtrą po šalto vandens srove.
- Nerūdijančio plieno tinkelį, esantį plastikiniame filtro korpuse, nuplaukite vandeniu ir įdėkite į filtrą.
- Nustatykite datą 2 mėnesiams į priekį.
- Norėdami įdėti filtrą, spauskite žemyn, kol užsifiksuos.

Jei vandens filtras nereikalingas, jį galima išimti iš vandens indo aparatui veikiant.

PASTABA

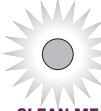
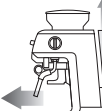
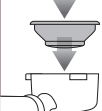
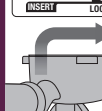
Norėdami pakeisti vandens filtrus, susisiekite su Stollar klientų aptarnavimo centru.

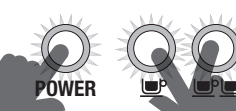
FILTRO SU RANKENĖLE VALYMAS

Kad išplautumėte likusias kavos daleles, kavos aparate reguliariai paleiskite vandenį, kai ant aparato galvutės yra uždėtas filtras be kavos.

VALYMO CIKLAS

Espresso kavos aparate įdiegta valymo ciklo funkcija, kurią reikia reguliariai atlikti. Automatiškai įsijungia CLEAN ME (laikas valyti) lemputė, įspėdama, kad reikia atlikti valymo ciklą.

1  CLEAN ME	2 	3 	4 	5 	6  POWER
Reikalingas valymas	Išvalykite nutekančio vandens surinkimo padėkliuką ir pripildykite vandens indą	Įstatykite valymo diską ir filtravimo sietelį į filtrą su rankenėle	Padėkite tabletę ant viršaus	Įstatykite ir užfiksuokite filtrą su rankenėle aparato galvutėje	Išjunkite mašiną

7 HOLD TOGETHER 3 SEC  POWER	8  5 MIN	9 	10 	11 	12 
Paspauskite POWER (maitinimo) mygtuką ir palaikykite paspaudę 1 puodelio ir 2 puodelių mygtukus	Palaukite 5 minutes, kol bus užbaigtas procesas	Išplaukite filtro sietelį ir filtrą su rankenėle prieš naudojimą	Nevyksta espresso kavos ekstrahavimas?	Žr. trikdžių šalinimo skyrių 54 psl.	Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių dėl valymo tablečių

VALYMO CIKLO EIGOS NURODYMAI

Jei aparatą reikia valyti, atlikite žemiau nurodytus veiksmus ir vadovaukitės kavos aparato valymo ciklo nurodymais

1. Įstatykite valymo diską į vieno ar dviejų puodelių sietelio diską.
2. Įdėkite filtravimo sietelį į filtrą su rankenėle.
3. Įmeskite 1 valymo tabletę į sietelį.
4. Užfiksuokite filtrą su rankenėle kavos aparato galvutėje.
5. Išjunkite aparatą.
6. Vienu metu paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę vieno puodelio, dviejų puodelių ir POWER (maitinimo) mygtukus.
7. Prasidės valymo ciklas, kuris tęsis apie 5 minutes. Pasibaigus valymo ciklui, pasigirs 3 pyptelėjimai. Išimkite filtrą su rankenėle ir patikrinkite, ar tabletė visiškai ištirpo. Jei tabletė neištirpo,

kartokite 5-7 žingsnius, kol tabletė ištirps.

KALKIŲ ŠALINIMAS

Reguliariai naudojant kavos aparatą, dėl kieto vandens ant daugelio vidinių darbinių aparato dalių gali susikaupti kalkių nuosėdos, dėl kurių kavos ruošimas sulėtėja, sumažėja aparato galia, o tai turi įtakos kavos kokybei.

Rekomenduojame reguliariai (kas 2-3 mėnesius) iš kavos aparato šalinti kalkes baltojo acto ir vandens mišiniu.

Vadovaukitės pateiktais nurodymais arba šiais:

SPRENDIMAS DĖL KALKIŲ PAŠALINIMO

Skistas tirpalas (minkštesniam vandeniui)

- 1 dalis baltojo acto
- 2 dalys šalto vandens iš čiaupo

Koncentruotas tirpalas (kietesniai vandeniui)

- 1 dalis baltojo acto
- 1 dalis šalto vandens iš čiaupo

⚠️ ĮSPĖJIMAS

Nemerkite į vandenį ar kitą skystį maitinimo laido, kištuko ar paties prietaiso. Kalkių šalinimo metu vandens indo negalima išimti ar visiškai ištuštinti.

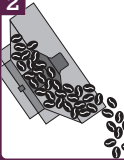
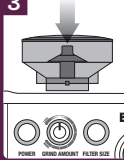
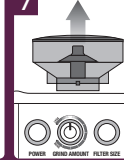
KALKIŲ ŠALINIMAS IŠ KAVOS APARATO

- Išimkite filtrą su rankenėle ir pieno putos gaminimo antgalį. Supilkite baltojo acto ir vandens mišinį į vandens indą.

- Įjunkite aparatą į maitinimo tinklą ir paspauskite mygtuką On (įjungti).
- Paspauskite POWER (maitinimo) mygtuką į On (įjungti) padėtį.
- Po aparato galvute ir garų vamzdeliu padėkite didelį indą.
- Pasiekus reikiamą temperatūrą, pradės šviesti visų valdymo skydelio mygtukų apvada, ir palaikykite paspaudę 1 puodelio arba 2 puodelių mygtukus, kad pradėtų rankinį įpylimą. Kai pro kavos aparato galvutę bus išbėgusi pusė baltojo acto ir vandens mišinio, atleiskite mygtuką.
- Pasukite garų rankenėlę į padėtį STEAM (garai) ir apie 2 minutes leiskite garams veržtis pro garų vamzdelį. Tada pasukite rankenėlę atgal į STANDBY (budėjimo režimo) padėtį.
- Po kalkių pašalinimo išimkite vandens indą ir kruopščiai išplaukite, paskui pripilkite šviežio šalto vandens. Norėdami išplauti aparatą, atlikite aukščiau nurodytus veiksmus.

KŪGINIO KAVOS MALŪNĖLIO VALYMAS

Malūnėlio valymo ciklo metu nuvalomi ant malimo galvūčių susikaupiantys aliejai, galintys trukdyti malūnėlio darbui.

 1 Atidarykite pupelių indą	 2 Ištuštinkite pupelių indą	 3 Įstatykite pupelių indą atgal	 4 Užfiksuokite pupelių indą	 5 Paleiskite grūstuvą veikti be pupelių	 6 Atidarykite pupelių indą	 7 Išimkite pupelių indą
 8 Atrakinkite viršutinį malūnėlį	 9 Išimkite viršutinį malūnėlį	 10 Išvalykite viršutinį malūnėlį šepetėliu	 11 Išvalykite apatinį malūnėlį valymui skirtu šepetėliu	 12 Išvalykite latakėlį šepetėliu		

KŪGINIO KAVOS MALŪNĖLIO PAPILDOMAS VALYMAS

Šių žingsnių reikia tik tuo atveju, jei užsikimšo tarpelis tarp malūnėlių ir išleidimo latakėlis.

	GRIND SIZE	LOOSEN NUT	GRIND SIZE	ALIGN LOCK		1. GRIND FAN 2. METAL WASHER 3. FELT WASHER
Išimkite pupelių indą	Nustatykite GRINDER SIZE (malinio dydis) ties 1 (smulkiausias)	Naudokite 10 mm movą. Pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte veržlę.	Nustatykite GRINDER SIZE (malinio dydis) ties 16 (stambiausias)	Išimkite viršutinį malūnėlį	Prieš išimdami apatinį malūnėlį, atlaisvinkite veržlę ir išimkite spyruoklinę bei plokščią poveržles.	Pašalinkite malūnėlio mentelę ir poveržles, naudodami ilgą reples.

ALIGN LOCK		1. FELT WASHER 2. METAL WASHER 3. GRIND FAN		TIGHTEN NUT	ALIGN LOCK	GRIND SIZE
Atkimškite malūnėlio išleidimo latakėlį, naudodami valymo šepetėlį arba vamzdeliams valyti pritaikytą priemonę.	Išvalykite latakėlį šepetėliu	Išstatykite malūnėlio mentelę ir poveržles, naudodami ilgą reples.	Išstatykite apatinį malūnėlį (išlyginkite kaištį ir angą). Įstatykite plokščią ir spyruoklinę poveržles.	Sukdami prieš laikrodžio rodyklę, priveržkite veržlę.	Išstatykite viršutinį malūnėlį	Nustatykite GRINDER SIZE (malinio dydis) ties 5. Įstatykite pupelių indą.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elkitės atsargiai, kadangi malūnėlis yra itin aštrus.

GARŲ VAMZDELIO VALYMAS



- Garų vamzdelį reikėtų visada valyti po pieno putos gaminimo.
- Garų vamzdelį nušluostykite drėgnu skudurėliu, tada atsukite vamzdelį į nutekėjusio skysčio padėklą ir trumpam pasukite garų rankenėlę atgal į STEAM (garų) padėtį. Tokiu būdu pašalinsite garų vamzdelio viduje likusį pieną.
- Pasukite garų rankenėlę į STANDBY (budėjimo režimo) padėtį.
- Prietaisui išjungti paspauskite POWER (maitinimo) mygtuką ir palaukite, kol aparatas atvės.
- Jei garų vamzdelis vis dar užsikimšęs, valymo įrankio smeigtuku išvalykite kiaurymę.
- Jei garų vamzdelis vis tiek užsikimšęs, vamzdelio galiuką galima nuimti valymo įrankio viduryje esančia detaile.
- Valymo įrankiu atsukite vamzdelio galiuką.
- Kad vamzdelio galiukas atsikimštų, prieš valydami valymo įrankio smeigtuku, pamirkykite jį karštame vandenyje. Galiuką uždėkite atgal ant garų vamzdelio ir pritvirtinkite valymo įrankiu.

SIETELIŲ, FILTRO SU RANKENĖLE IR APARATO GALVUTĖS VALYMAS / ATKIMŠIMAS

Kad išplautumėte likusias kavos daleles, kavos aparate reguliariai paleiskite vandenį, kai ant aparato galvutės yra uždėtas filtras be kavos.



Jie užsikimštų smulkios sietelių skylutės, atlikite tokius veiksmus:

1. Įdėkite sietelį į filtrą su rankenėle. Aparatu paleiskite vandenį, į galvutę įstatę sietelį ir tuščią filtrą su rankenėle.

2. Sietelio skylutes galima išvalyti plonu valymo įrankio smeigtuku.
3. Norėdami išvalyti viengubos sienelės sietelius, paprasčiausiai rankiniu būdu paleiskite vandenį per filtrą su rankenėle (palaikykite nuspaudę vieno puodelio mygtuką).
4. Norėdami kruopščiai išvalyti sietelius, paleiskite kavos aparato valymo ciklą, įstatę filtrą su rankenėle.

KORPUSO IR PUODELIŲ ŠILDYMO PADĖKLO VALYMAS

Kavos aparato korpuso išorę ir puodelių šildymo padėklą galima valyti minkštu drėgnu skudurėliu. Tuomet nuvalykite minkštu sausu skudurėliu.

Nenaudokite abrazyvinių valiklių, šiurkščių kempinėlių ar šluosčių, galinčių subraižyti prietaiso paviršių.

NUTEKĖJUSIO SKYSČIO SURINKIMO PADĖKLIUKO VALYMAS

Nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuką reikia reguliariai išimti, išpilti iš jo skystį, ypač kai pilno padėkliuko indikatorius nurodo EMPTY ME! (laikas valyti).

Nuo nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuko nuimkite groteles, skyrelius bei EMPTY ME! (laikas valyti) indikatorių. Tirščius iš sauso skyriaus išmeskite į šiukšlių dėžę. Skysčio nutekėjimo padėkliuką plaukite šiltu vandeniu ir neabrazyvinių indų plovikliu, nuplaukite švariu vandeniu ir kruopščiai nusauskinkite. EMPTY ME! (Laikas valyti) indikatorių galima išimti iš padėkliuko, patraukiant jį į viršų, kad atsilaisvintų šoniniai fiksatoriai.

Nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuko pagrindą ir dangtelį galima plauti indaplovėje.

PRIEDŲ LAIKYMO DĖŽUTĖS VALYMAS

Laikymo dėžutė yra už nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuko ir ištraukiama į priekį, kai ištraukiate nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuką. Išvalykite dėžutę švelniau, sausu skudurėliu (nenaudokite abrazyvinių valiklių, šiurkščių kempinėlių ar šluosčių, kurios gali subraižyti paviršių).

PRIETAISO LAIKYMAS

Prieš padėdami kavos aparatą į laikymo vietą, paspauskite POWER (maitinimo) mygtuką į padėtį OFF (išjungta), pasukite garų rankenėlę į STANDBY (budėjimo režimo) padėtį, išjunkite maitinimo jungiklį ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Iš pupelių indo išimkite likusias pupeles, išvalykite malūnėlį (žr. 50 psl.), iš vandens indo ir iš nutekėjusio skysčio surinkimo padėkliuko išpilkite vandenį.

Patikrinkite, ar prietaisas atvėsęs, švarus ir sausas. Visus priedus įstatykite į tam skirtas vietas arba sudėkite į priedų laikymo dėžutę.

Prietaisą laikykite vertikaliai. Nieko nedėkite ant viršaus.

ĮSPĖJIMAS

Nemerkite į vandenį ar kitą skystį maitinimo laidą, kištuko ar paties prietaiso. Kalkių šalinimo metu vandens indo negalima išimti ar visiškai ištuštinti.

SUTRIKIMŲ ŠALINIMO VADOVAS

the Barista Express™

PROBLEMA	GALIMOS PRIEŽASTYS	KĄ DARYTI
Kai kavos aparatas įjungtas, mirksi garų ir karšto vandens lemputės	Garų rankenėlė nepasukta į „STANDBY“ („budėjimo“) padėtį.	Pasukite garų rankenėlę į „STANDBY“ („budėjimo“) padėtį. Prietaisas pradės įprastą kaitinimo procedūrą.
Nebėga kava.	Prietaisas neprijungtas prie elektros tinklo arba neįjungtas.	Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie elektros tinklo, ar įjungtas maitinimo jungiklis, ar mygtukas POWER paspaustas į padėtį „On“ („įjungta“).
	Tuščias vandens indas.	Skaitykite skyrių „Vandens indo pripildymas“ 36 puslapyje.
	Per smulkiai sumalta kava.	Naudokite tinkamą espresso malinį. Skaitykite skyrių „Tinkamo malinio stambumo parinkimas“ 36 puslapyje.
	Sietelyje per daug kavos.	Skaitykite skyrių „Malinio kiekio reguliavimas“ 37 puslapyje.
	Per kietai suspaustas kavos malinys.	Skaitykite skyrių „Maltos kavos suspaudimas“ 45 puslapyje.
	Užsikimšęs sietelis.	Išvalykite sietelius. Skaitykite skyrių „Sietelių valymas“ 52 puslapyje.
Kava išbėga pernelyg greitai	Per stambiai sumalta kava.	Naudokite tinkamą espresso malinį. Skaitykite skyrių „Tinkamo malinio stambumo parinkimas“ 36 puslapyje.
	Sietelyje yra per mažai maltos kavos.	Skaitykite skyrių „Malinio kiekio reguliavimas“ 37 puslapyje.
	Malta kava nepakankamai stipriai suspausta.	Skaitykite skyrių „Maltos kavos suspaudimas“ 45 puslapyje.
Kava per šalta	Nebuvo pašildyti puodeliai.	Iš anksto pašildykite puodelius. Skaitykite skyrių „Puodelių pašildymas“ 44 puslapyje.
	Nepakankamai pašildomas pienas (jei ruošiate kapučino ar latté kavą).	Kai šotėlio dugnas pasidaro per karštas prisiliesti, pienas būna įkaitęs iki reikiamos temperatūros. Skaitykite skyrių „Pieno putos gaminimo menas“ 46 puslapyje.

PROBLEMA	GALIMOS PRIEŽASTYS	KĄ DARYTI
Nėra kavos putos	Malta kava nepakankamai stipriai suspausta.	Skaitykite skyrių „Maltos kavos suspaudimas“ 45 puslapyje.
	Per stambiai sumalta kava.	Naudokite tinkamą espresso malinį. Skaitykite skyrių „Tinkamo malinio stambumo parinkimas“ 36 puslapyje.
	Malta kava nėra šviežia.	Pakeiskite senąsias pupeles šviežiai skrudintomis arba iš anksto malta kava. Sumaltos kavos nereikėtų laikyti ilgiau negu savaitę.
	Užsikimšusios sietelio skylutės.	Valymo įrankio smeigtuku išvalykite sietelio skylutes. Skaitykite skyrių „Sietelių valymas“ 52 puslapyje.
Plikant kavą ar garais šildant pieną prietaisas skleidžia pulsuojančius / siurbimo garsus	Prietaisas veikia įprastai su 15 barų galio siurbliuku.	Nereikia imtis jokių veiksmų, nes taip prietaisas ir turi veikti.
Kava bėga per filtro kraštą	Filtrą netinkamai įstatytas į kavos aparato galvutę.	Skaitykite skyrių „Įstatykite filtrą su rankenėle“ 46 puslapyje.
	Ant filtro su rankenėle kraštelį yra kavos grūdelių.	Nuo filtro kraštelį nuvalykite maltos kavos likučius, kad filtras tinkamai įsistatytų į kavos aparato galvutę
	Sietelyje per daug kavos.	Skaitykite skyrių „Malinio kiekio reguliavimas“ 37 puslapyje.
	Malta kava buvo pernelyg stipriai suspausta.	Skaitykite skyrių „Maltos kavos suspaudimas“ 45 puslapyje.
	Pagal naudojamą maltos kavos kiekį netinkamai parinktas sietelis.	Mažąjį sietelį naudokite 1 puodeliui kavos, o didesnį sietelį - 2 puodeliams kavos paruošti.
Kava iš filtro laša	Vandens inde yra mažai vandens arba jis yra tuščias.	Skaitykite skyriaus „Vandens indo pripildymas“ 36 puslapyje 1 žingsnį.
	Per smulkiai sumalta kava.	Naudokite tinkamą espresso malinį. Skaitykite skyrių „Tinkamo malinio stambumo parinkimas“ 36 puslapyje.
	Prietaisas užsikimšo mineralų apnašomis.	Iš prietaiso pašalinkite nuoviras. Skaitykite skyrių „Nuovirų šalinimas“ 49 puslapyje.
Išjungę apsauginis kavos malūnėlio užraktas	Perpildytas sietelio krepšelis, todėl latakas prisipildo.	Išvalykite ir ištuštinkite malūnėlį ir malūnėlio indą.
Prietaisas skleidžia ilgą nesustojantį siurbimo garsą	Tuščias vandens indas.	Skaitykite skyriaus „Vandens indo pripildymas“ 36 puslapyje 1 žingsnį.
	Netvirtai įstatytas vandens indas.	Skaitykite skyriaus „Vandens indo pripildymas“ 36 puslapyje 1 žingsnį.

SUTRIKIMŲ ŠALINIMO VADOVAS

PROBLEMA	GALIMOS PRIEŽASTYS	KĄ DARYTI
Negaminami garai	Prietaisas neįjungtas.	Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie elektros tinklo, ar įjungtas maitinimo jungiklis, ar mygtukas POWER paspaustas į padėtį „On“ („įjungta“).
	Tuščias vandens indas.	Skaitykite skyriaus „Vandens indo pripildymas“ 36 puslapyje 1 žingsnį.
	Garų rankenėlė nepasukta į „STEAM“ („garų“) padėtį.	Pasukite garų rankenėlę į „Steam“ (garų) padėtį.
	Užsikimšęs garų vamzdelis.	Valymo įrankio smeigtuku išvalykite kiaurymę. Jei garų vamzdelis vis tiek užsikimšęs, vamzdelio galiuką galima nuimti valymo įrankio viduryje esančia detale. Skaitykite skyrių „Priežiūra ir valymas“ 52 puslapyje
Po putos gaminimo pienas nesuputojo	Nepakanka garo.	Gali būti užsikimšęs garų vamzdelis. Skaitykite skyrių „Priežiūra ir valymas“ 52 puslapyje
	Pienas nešviežias ir nešaltas.	Naudokite šaltą šviežią pieną. Skaitykite skyrių „Pieno putos gaminimo menas“ 46 puslapyje.
Prietaisas neveikia	Prietaisas įjungtas, tačiau nustoja veikti.	Gali būti, kad perkaitus siurbliukui ar malūnėliui suveikė šiluminė apsauga. Išjunktie kavos aparatą ir palaukite maždaug 30-60 minučių, kol jis atvės.
Iš malūnėlio nebyra malta kava	Malūnėlio inde nėra kavos pupelių.	Pripildykite malūnėlio indą.
	Užsikimšo malūnėlio piltuvai.	Išvalykite ir ištuštinkite malūnėlio indą ir piltuvą. Skaitykite skyrių „Kavos malūnėlio valymas“ 50 puslapyje.
	Kavos malūnėlio inde ir piltuve yra vandens ar drėgmės.	Išvalykite ir ištuštinkite malūnėlio indą ir piltuvą. Skaitykite skyrių „Kavos malūnėlio valymas“ 50 puslapyje.
Paspaudus mikrojungiklį, kavos malūnėlis neįsijungia	Užsidega tai viengubo, tai dvigubo sietelio dydžio lemputės. Atviras kavos pupelių indo apsauginis užraktas (neteisingai įstatytas pupelių indas).	Nuimkite pupelių indą, patikrinkite, ar jame nėra jokių nešvarumų, tuomet įstatykite indą į tam skirtą vietą.
Į sietelio krepšelį pribyra per daug/ per mažai maltos kavos	Konkrečiam malinio stambumui netinkamai nurodytas malinio kiekis.	Malinio kiekui padidinti ar sumažinti pasukite malinio kiekio rankenėlę.
Į puodelį pribėga per daug/ per mažai espresso kavos	Reikia nurodyti kitokį malinio kiekį ir/arba malinio stambumą.	Grąžinkite numatytuosius prietaiso parametrus arba iš naujo užprogramuokite kavos porcijos duomenis.

KAVOS, KURIAS REIKĖTŲ IŠBANDYTI



KAPUČINO KAVA

Viena porcija espresso kavos su pieno puta, papuošta geriamuoju šokoladu. Puodelio dydis 150-220 ml.



ESPRESO KAVA

Intensyvi ir aromatinga, taip pat žinoma kaip espresso arba juodoji kava ir pateikiama mažame puodelyje ar stiklinaitėje.



LATĖ KAVA

Latė kavą sudaro viena porcija espresso kavos su pieno puta ir maždaug 10 mm putų. Stiklinaitės dydis 200-220 ml.



MACCHIATO KAVA (ESPRESAS SU PIENO PUTA)

Paprastai pateikiama greitai, macchiato kava taip pat pateikiama kaip juoda kava su plaktu pienu arba nedideliu kiekiu pieno putos.



JUODOJI KAVA

Pirmiausia įpilkite karšto vandens, tada vieną porciją espresso kavos (viengubą arba dvigubą), kad būtų išlaikoma pieno puta.



RISTRETTO (SODRUSIS ESPRESAS)

Ristretto yra itin greitai estrahuojama espresso kava – maždaug 15 ml, išsiskirianti intensyviu aromatu ir burnoje išliekančiu skoniu.

Компания Stollar очень серьезно относится к безопасности. Мы разрабатываем и производим продукцию с учетом обеспечения безопасности потребителя. Кроме того, мы просим вас соблюдать известную осторожность при использовании любых электроприборов и следовать нижеизложенным инструкциям.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ДО НАЧАЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА И НА ВСЯКИЙ СЛУЧАЙ СОХРАНИТЕ ИХ.

- Внимательно прочитайте все инструкции до начала использования прибора и на всякий случай сохраните их.
- Удалите и с надлежащими мерами предосторожности выбросьте все упаковочные материалы и рекламные ярлыки или наклейки перед первым использованием Stollar Infuser™.
- Чтобы защитить маленьких детей от опасности удушья, удалите и с надлежащими мерами предосторожности выбросьте защитную оболочку со штекера питания прибора.
- Не ставьте включенный Barista Express™ на край стола или скамьи. Убедитесь, что поверхность ровная и чистая, и на ней нет воды или других субстанций.
- Не используйте Barista Express™ на сточной панели мойки.
- Не ставьте Barista Express™ на горячие газовые или электрические конфорки или вблизи них, а также в места, где он может соприкоснуться с нагретой духовкой.
- Всегда проверяйте правильность сборки Barista Express™ перед подключением к розетке питания и использованием. Следуйте инструкциям, изложенным в этом руководстве.
- Прибор не предназначен для использования при помощи внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не используйте никакие другие принадлежности, кроме поставляемых вместе с Barista Express™.
- Не пытайтесь управлять Barista Express™ какими-либо методами, кроме описанных в этой инструкции.
- Никогда не включайте кофемолку без крышки в надлежащем положении. Не касайтесь воронки пальцами, руками одеждой или столовыми приборами во время работы.
- Заполняйте резервуар для воды только холодной водой из-под крана. Не используйте какие-либо другие жидкости.
- Никогда не используйте Barista Express™ без воды в резервуаре.
- Перед использованием аппарата убедитесь, что рожок вставлен и надежно зафиксирован в варочной головке.
- Никогда не удаляйте рожок во время варки, поскольку аппарат находится под давлением.
- Не передвигайте Barista Express™, когда он работает.
- Не оставляйте Barista Express™ без присмотра во время работы.
- Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Дайте Barista Express™ остыть, прежде чем снимать или чистить какие-либо части.
- Не помещайте никаких предметов, кроме чашек для подогрева, на Barista Express™.
- Всегда выключайте Barista Express™ при помощи кнопки POWER (ПИТАНИЕ), отключайте его от розетки питания, если он будет оставаться без присмотра или когда аппарат не используется, а также перед очисткой, перемещением, разборкой, сборкой и помещением на хранение.
- Держите прибор и принадлежности в чистоте. Следуйте инструкциям по чистке, приведенным в этом руководстве.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛЮБЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ

- Перед использованием полностью разматывайте шнур питания.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола, касался горячих поверхностей или завязывался узлами.
- Чтобы избежать удара электрическим током, не погружайте прибор, шнур питания или штекер питания в воду или какую-либо другую жидкость.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также теми, кто не имеет опыта или знаний, без надзора или руководства лиц, ответственных за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с прибором.
- Рекомендуется регулярно проверять прибор. Не используйте прибор, если каким-либо образом поврежден шнур питания, штекер питания или сам прибор. Сдайте прибор в ближайший авторизованный сервисный центр Stollar для проверки и/или ремонта.
- Любое обслуживание, помимо чистки, должно производиться в авторизованном сервисном центре Stollar.
- Этот прибор рекомендован только для бытового использования. Не используйте этот прибор в каких-либо иных целях, кроме его назначения. Не используйте в движущихся транспортных средствах или на лодках. Используйте только в помещениях. Неправильное использование может привести к травмам.
- Рекомендуется установить устройство дифференциальной защиты (защитный выключатель) для дополнительной защиты при использовании электроприборов. Рекомендуется установить защитный выключатель с расчетным рабочим током, не превышающим 30 мА, в сети питания прибора. Обратитесь к электрику за профессиональной консультацией.



ВНИМАНИЕ

Полностью размотайте шнур питания перед использованием.

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО



A. Автоматическое дозирование

Выбирайте одинарную или двойную сетку фильтра.

B. Механическая защита

C. Выбор размера помола

19 настроек помола от мелкого до крупного.

D. Кнопка питания

Вокруг кнопки загорается подсветка, когда аппарат включен.

E. Ручка регулировки объема

Контролирует объем свежего молотого кофе, дозируемого в сетку фильтра.

F. Интегрированный съемный трамбовщик

Для равномерного контроля утрамбовки.

G. Мелющий блок

Для прямого дозирования в рожок.

H. Подставка для подогрева чашек

I. Индикатор НУЖНА ОЧИСТКА

Показывает, когда требуется цикл очистки.

J. Индикатор пара/горячей воды

Загорается, чтобы указать, используется ли функция пара или горячей воды.

K. Групповая головка

L. Дополнительная высота для кружек

M. Съемный каплеуловитель и разделитель сухого и влажного кофе

N. Индикатор заполненности каплеуловителя

O. Емкость воронки для кофейных зерен 250 г

P. Встроенный конический жерновой измельчитель

Конические жернова из нержавеющей стали максимально увеличивают поверхность частиц молотого кофе для достижения полного вкуса эспresso.

Q. Манометр

Контролирует давление экстракции эспresso.

R. Кнопка выбора программы

Позволяет отрегулировать объем по своему вкусу и дает доступ к дополнительным температурным функциям.

S. Ручка пара/горячей воды

Ручка выбора пара и горячей воды.

T. Программируемые кнопки 1 ЧАШКА и 2 ЧАШКИ.



U. Мгновенная подача горячей воды

Специальный вывод горячей воды для больших кружек черного кофе и подогрева чашек.

V. Рожок из нержавеющей стали

С кранами профессионального типа.

W. Поворотный краник для пара 360°

Легко устанавливается в удобное положение для взбивания молока.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Средство точной регулировки дозы
- Сетки одностенных фильтров для свежемолотого кофе.
- Кувшины из нержавеющей стали 480 мл

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ДЛЯ ЧИСТКИ

- Чистящий инструмент/щетка
- Чистящие таблетки
- Диск цикла очистки
- Торцовый ключ

НЕ ПОКАЗАНЫ

- **Водяной фильтр**
Расположен в резервуаре для воды.
- **Съемный 2-литровый резервуар для воды**
Заполняется через верх, с интегрированной фильтрацией воды.
- **Лоток для хранения**
Для хранения принадлежностей, расположен за каплесборником.
- **Отделение для шнура питания**
Расположено под резервуаром для воды.

ФУНКЦИИ ЭСПРЕССО АППАРАТА BARISTA EXPRESS™

ВСТРОЕННЫЙ КОНИЧЕСКИЙ ЖЕРНОВОЙ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ

Конические жернова из нержавеющей стали максимально увеличивают поверхность частиц молотого кофе для достижения полного вкуса эспрессо.

РЕГУЛИРУЕМЫЙ ПОМОЛ

18 настроек помола (мелкий, 1–16, крупный) от мелкого до крупного для оптимальной экстракции эспрессо.

ПРЯМОЙ ПОМОЛ В РОЖОК

Автоматическая остановка для помола напрямую в рожок – без рук.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ДОЗИРОВАНИЕ

Дозировует необходимое количество кофе для одной или двух чашек.

РУЧКА РЕГУЛИРОВКИ ОБЪЕМА

Регулирует дозировку в зависимости от степени помола.

СРЕДСТВО ТОЧНОЙ РЕГУЛИРОВКИ ДОЗЫ

Для точного контроля дозы.

ЭЛЕКТРОННЫЙ ПИД-КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для повышенной стабильности температуры.

АВТОСПУСК

Автоматически регулирует температуру воды после пара для оптимальной экстракции кофе.

РЕГУЛИРУЕМАЯ ТЕМПЕРАТУРА

Для оптимального вкуса кофе.

СПИРАЛЬНАЯ СИСТЕМА НАГРЕВА

Встроенная нагревательная спираль из нержавеющей стали точно контролирует температуру воды.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЭКСТРАКЦИЯ ПРИ НИЗКОМ ДАВЛЕНИИ

Постепенно повышающееся давление в начале для равномерной экстракции.

МАНОМЕТР ЭСПРЕССО

Измеряет давление воды, проходящей через молотый кофе в рожке во время экстракции.

СУХОЙ ОСТАТОК

Устраняет давление воды в молотом кофе в сетке фильтра для простого удаления кофейной гущи.

МОЩНОСТЬ 1700 ВТ

Для более быстрого нагрева и более высокого давления пара.

МГНОВЕННАЯ ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Специальный вывод горячей воды для больших кружек черного кофе и подогрева чашек.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

эспрессо-аппарата the Barista Express™

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Подготовка прибора

Удалите все ярлыки и упаковочные материалы с эспрессо-аппарата. Перед выбрасыванием упаковки убедитесь, что вы достали все части и аксессуары.

Очистите части и принадлежности (резервуар для воды, рожок, сетки фильтров и кувшин) теплой водой со щадящим средством для мытья посуды и тщательно сполосните. Протрите внешний корпус, воронку для зерен и каплесборник мягкой влажной тканью и тщательно высушите. Не погружайте внешний корпус, шнур питания или штекер питания в воду или какую-либо другую жидкость.

Перед мытьем резервуара для воды необходимо удалить водяной фильтр, расположенный внутри резервуара.

ФИЛЬТР ПОДГОТОВКИ ВОДЫ

- Удалите фильтр из пластикового пакета и замочите в кружке воды на 5 минут.
- Промойте фильтр холодной проточной водой.
- Холодной водой промойте сетку из нержавеющей стали в пластиковом отделении фильтра.
- Вставьте фильтр в держатель фильтра.
- Установите дату на 2 месяца вперед.
- Чтобы установить фильтр, надавите на него, чтобы он защелкнулся на месте.
- Установите резервуар для воды в нужное положение и зафиксируйте на месте.

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы приобрести водяные фильтры, обратитесь в сервисный центр Stollar.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Первый запуск

- Заполните резервуар водой.
- Нажмите кнопку «Питание» (POWER).
- Будет слышен звук насоса. Аппарат достигнет рабочей температуры и перейдет в режим ожидания.

ПРОМЫВКА АППАРАТА

Рекомендуется выполнить операцию промывки без добавления молотого кофе, чтобы подготовить аппарат к работе.

Когда аппарат перейдет в режим ожидания (STANDBY), выполните следующие 2 шага.

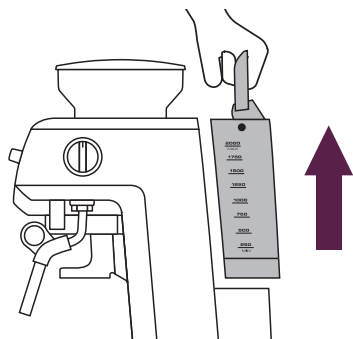
- Нажмите кнопку 2 ЧАШКИ (☕☕), чтобы пропустить горячую воду через групповую головку в течение 30 секунд.
- Включите горячую воду на 10 секунд.
- Повторяйте этот цикл, пока резервуар для воды не опорожнится.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не мойте никакие части и принадлежности в посудомоечной машине.

ЗАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

- Убедитесь, что водяной фильтр надежно установлен внутри резервуара.
- Заполните резервуар холодной водой из-под крана до максимальной отметки на стенке резервуара и вставьте резервуар на место в задней части аппарата.
- Вставьте штекер питания в розетку и включите питание.
- Нажмите кнопку «Питание» (POWER). Подсветка вокруг кнопки питания будет мигать, пока аппарат нагревается. Когда будет достигнута нужная температура, подсветка вокруг кнопки будет гореть постоянным светом.



ПРИМЕЧАНИЕ

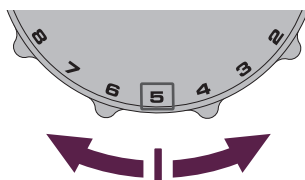
Проверяйте уровень воды перед каждым использованием и ежедневно меняйте воду. Перед каждым использованием резервуар следует заполнять свежей водой из-под крана.

Не используйте деминерализованную или дистиллированную воду или какую-либо другую жидкость.

УСТАНОВКА СТЕПЕНИ ПОМОЛА

Степень помола влияет на скорость прохождения воды через кофе в сетке фильтра и на вкус эспresso. При установке степени помола следует учитывать, что он должен быть мелким, но не слишком мелким и порошкообразным.

Существует 18 настроек на ручке настройки степени помола (GRIND SIZE): чем меньше цифра, тем мельче помол. Чем больше цифра, тем грубее помол. Мы рекомендуем начать с № 5, а затем по необходимости отрегулировать помол.



ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ КОФЕ

- Заполните воронку свежими кофейными зернами.
- Поместите рожок в мелющий блок.
- Вставьте требуемую сетку фильтра в рожок.

Нажмите кнопку размера фильтра (FILTER SIZE), чтобы выбрать нужный размер фильтра (одинарный или двойной).



FILTER SIZE

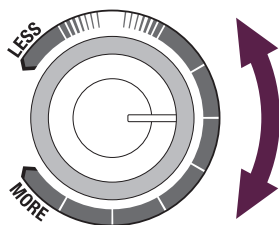


АВТОМАТИЧЕСКОЕ ДОЗИРОВАНИЕ

- Нажмите и освободите рожок, чтобы активировать выключатель помола, затем подождите, пока рожок не заполнится свежемолотым кофе.
- Чтобы остановить функцию помола во время дозирования одинарной или двойной дозы, просто нажмите кнопку размера фильтра.

РЕГУЛИРОВКА ОБЪЕМА ПОМОЛА

Установите ручку объема (GRIND AMOUNT) в положение на 3 часа а качестве начальной точки объема доза. Регулируйте в сторону «больше» (MORE) или «меньше» (LESS) по необходимости, чтобы отрегулировать дозу так, чтобы крышка на прилагаемом трамбователе находилась на одном уровне с верхним краем кромки сетки фильтра ПОСЛЕ утрямбовки.



ПРИМЕЧАНИЕ

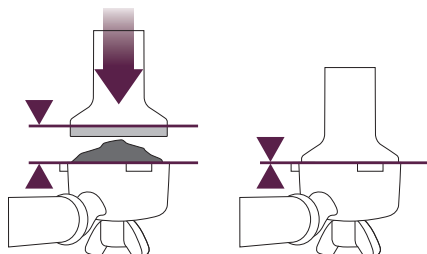
Для достижения оптимального объема может потребоваться подрегулировать объем несколько раз.

РУЧНОЕ ДОЗИРОВАНИЕ

- При вставленном рожке нажмите и удерживайте микровыключатель, пока не будет получен желаемый объем молотого кофе.
- Чтобы остановить функцию во время ручного перемалывания, просто ослабьте рожок. Это отпустит активирующий выключатель, и перемалывание будет остановлено.

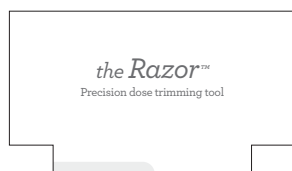
УТРАМБОВКА МОЛОТОГО КОФЕ

- По завершении перемалывания осторожно вытащите рожок из мелющего блока. Будьте внимательны, чтобы не рассыпать молотый кофе, постучите, чтобы кофе осел, и при помощи трамбователя плотно утрамбуйте его (с давлением приibl. 15–20 кг).



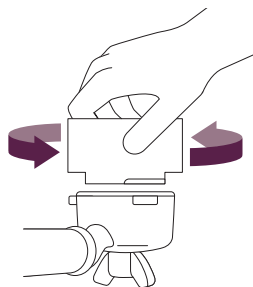
СРЕДСТВО ТОЧНОЙ РЕГУЛИРОВКИ ДОЗЫ

Средство точного дозирования Razor™ позволяет достичь нужного уровня для равномерной экстракции.



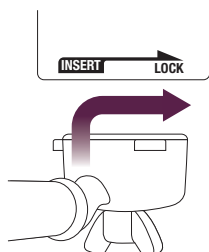
Вставьте Razor™ в сетку фильтра, чтобы выступы опирались на кромку сетки фильтра. Нож дозирующего устройства должен пройти через поверхность утрамбованного кофе.

Поворачивайте Razor™, удерживая рожок под углом над ящиком, чтобы снять лишний кофе.



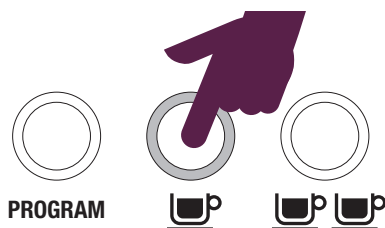
Теперь в фильтру находится нужный объем кофе.

Вставьте рожек в групповую головку, чтобы начать экстракцию кофе.



ЗАРАНЕЕ ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ ОБЪЕМ ПОРЦИИ – 1 ЧАШКА

Нажмите один раз. Предварительно установленный объем экстракции одного эспresso – приблизительно 30 мл. Аппарат автоматически остановится, когда завершится экстракция предустановленного объема.

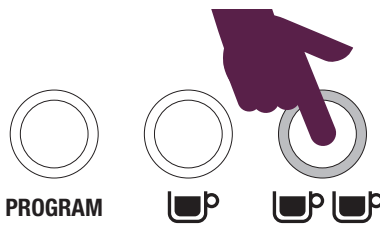


ПРИМЕЧАНИЕ

Объем эспresso в чашке будет разным в зависимости от степени и объема помола.

ЗАРАНЕЕ ЗАПРОГРАММИРОВАННЫЙ ОБЪЕМ ПОРЦИИ – 2 И

Нажмите кнопку один раз. Предварительно установленный объем экстракции двойного эспresso – приблизительно 60 мл. Аппарат автоматически остановится, когда завершится экстракция предустановленного объема.



ПРИМЕЧАНИЕ

При нажатии кнопки или во время запрограммированного приготовления эспresso экстракция немедленно остановится.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОДНОГО ЭСПРЕССО

1. Чтобы начать программирование, нажмите кнопку программирования (PROGRAM) один раз. Аппарат выдаст один звуковой сигнал, и кнопка программирования начнет мигать. Это указывает на то, что аппарат находится в режиме программирования.
2. Нажмите кнопку , чтобы начать экстракцию эспresso. Нажмите еще раз, когда будет получен желаемый объем эспresso. Аппарат выдаст два звуковых сигнала для подтверждения, что новый объем для функции установлен.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ДВОЙНОГО ЭСПРЕССО

1. Чтобы начать программирование, нажмите кнопку программирования (PROGRAM) один раз. Аппарат выдаст один звуковой сигнал, и кнопка программирования начнет мигать. Это указывает на то, что аппарат находится в режиме программирования.
2. Нажмите кнопку  , чтобы начать экстракцию эспresso. Нажмите   еще раз, когда будет получен желаемый объем эспresso. Аппарат выдаст два звуковых сигнала для подтверждения, что новый объем для функции   установлен.

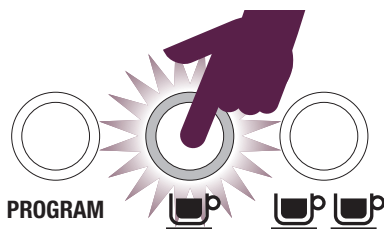
ВОССТАНОВЛЕНИЕ ИСХОДНЫХ ОБЪЕМОВ

Чтобы вернуть аппарат к первоначальным объемам  и   и температуре воды, нажмите и удерживайте кнопку PROGRAM, пока аппарат не выдаст три сигнала. Отпустите кнопку PROGRAM. Аппарат вернется к своим оригинальным настройкам.

ПРИМЕЧАНИЕ

Настройки по умолчанию:
 объем  – прибл. 30 мл.,
  – прибл. 60 мл.

ОБЪЕМ ЭСПРЕССО ПРИ РУЧНОЙ ДОЗИРОВКЕ



НАЖМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ

Нажмите и удерживайте кнопку  или  . Отпустите кнопку, когда пройдет достаточное время предварительной экстракции и будет включено полное давление насоса. Нажмите кнопку  или  , когда будет достигнут достаточный объем экстракции.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для оптимального вкуса при использовании сетки фильтра на 1 чашку объем экстракции должен составлять приблизительно 30 мл. При использовании сетки фильтра на 2 чашки объем экстракции должен составлять приблизительно 60 мл.



ВНИМАНИЕ

Металлические части рожка будут очень горячими.

МАНОМЕТР ЭСПРЕССО

ИДЕАЛЬНАЯ ЗОНА ЭСПРЕССО

Положение стрелки манометра в средней зоне во время экстракции указывает на то, что экстракция эспрессо происходит при идеальном давлении.



ЗОНА НЕДОСТАТОЧНОЙ ЭКСТРАКЦИИ

Положение стрелки манометра в нижней зоне во время экстракции указывает на то, что экстракция эспрессо произошла при недостаточном давлении. Это происходит, когда скорость прохождения воды через молотый кофе слишком высокая, что дает слишком водянистый вкус эспрессо без пенки и аромата.

Возможные причины недостаточной экстракции: слишком крупный помол и/или недостаточный объем кофе в сетке фильтра и/или недостаточная утрамбовка.



ЗОНА ЧРЕЗМЕРНОЙ ЭКСТРАКЦИИ

Положение стрелки манометра в верхней зоне во время экстракции указывает на то, что экстракция эспрессо произошла при чрезмерном давлении. Это происходит, когда скорость прохождения воды через молотый кофе слишком низкая, что дает слишком сильную экстракцию и очень черный и горький кофе с неравномерной пенкой.

Возможные причины недостаточной экстракции: слишком мелкий помол и/или чрезмерный объем молотого кофе в сетке фильтра.



ПРИДАНИЕ ТЕКСТУРЫ МОЛОКУ

В комплект Stollar Barista Express™ входит паровой краник 360° из нержавеющей стали профессионального типа.

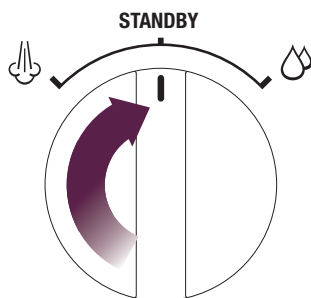


ВНИМАНИЕ

Перед удалением краника из молочного кувшина убедитесь, что ручка регулировки пара находится в положении ожидания (STANDBY).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧКИ РЕГУЛИРОВКИ ПАРА

- Расположите краник для пара над каплесборником. Поверните ручку регулировки пара в положение пара. Замигает белый индикатор, что означает, что аппарат нагревается для производства пара.
- Когда индикатор перестанет мигать, пар готов.
- Перед помещением краника в молоко приостановите пар, вернув ручку регулировки обратно в положение STANDBY. Это предотвратит выплескивание молока из кувшина (эта пауза длится примерно 8 секунд перед выходом из режима пара).
- Опустите краник в молоко и поверните ручку регулировки из положения ожидания в положение ПАР (STEAM), чтобы начать взбивать молоко.
- Чтобы прекратить, верните ручку в положение STANDBY и уберите кувшин.



ПРИМЕЧАНИЕ

Когда аппарат производит пар, слышна работа насоса. Это нормально для итальянского насоса 15 бар.

ПРИМЕЧАНИЕ

Через 5 минут постоянного производства пара аппарат автоматически выключит функцию пара. Замигает индикатор пара. Когда это произойдет, верните ручку регулировки в положение ожидания.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫХОДА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Поверните ручку выбора ПАР/ГОРЯЧАЯ ВОДА (STEAM/HOT WATER) в положение горячей воды. Замигает белый индикатор пара, что означает, что аппарат нагревается для производства горячей воды. Когда индикатор перестанет мигать, горячая вода нагрета до нужной температуры. Чтобы остановить поток горячей воды, верните ручку в положение ожидания.

АВТОСПУСК

Для экстракции эспresso непосредственно после использования функции пара в аппарате предусмотрена функция автоспуска.

Функция автоспуска обеспечивает, что молотый кофе не будет сожжен, из-за того что сначала вода, подаваемая с нагревательной спирали, будет слишком горячей. Вода внутри автоматически спускается в каплесборник, обеспечивая оптимальную температуру нагревательной спирали для экстракции эспresso.

Ваш эспresso всегда будет готовиться при оптимальной температуре, обеспечивая экстракцию лучших ароматов.

РАСШИРЕННЫЙ РЕЖИМ

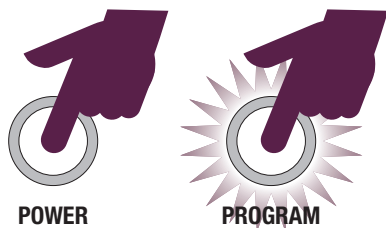
Регулировка температуры воды

Разные зерна требуют разной температуры воды для оптимальной экстракции ароматов.

Barista Express™ позволяет регулировать температуру $\pm 2^\circ\text{C}$ с шагом 1°C от температуры по умолчанию.

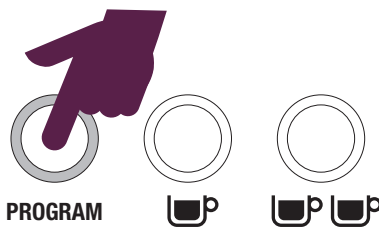
Чтобы перейти в режим расширенных настроек:

1. Выключите питание аппарата.
2. Нажмите и удерживайте кнопку PROGRAM, затем нажмите кнопку питания (POWER). Аппарат выдаст один звуковой сигнал. Подсвеченная кнопка будет указывать выбранную температуру. Если в течение 5 секунд после перехода в расширенный режим не будет нажата ни одна кнопка, никаких изменений не будет произведено, и аппарат вернется в режим нагрева/ожидания.

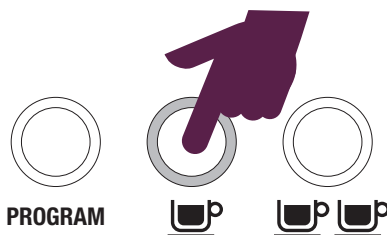


3. Чтобы выбрать изменение температуры, в течение 5 секунд после перехода в расширенный режим нажмите кнопку, чтобы выбрать желаемую температуру. Вы услышите 2 звуковых сигнала, подтверждающих изменения. Если никакая кнопка не будет нажата, температура останется без изменений и аппарат вернется в режим ожидания.

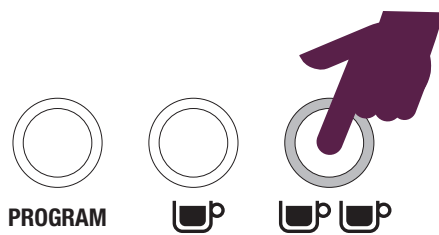
4. Настройка температуры по умолчанию. В расширенном режиме нажмите кнопку PROGRAM.



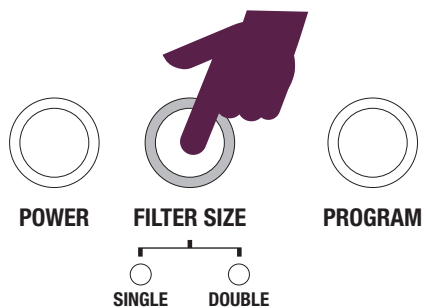
5. Увеличьте температуру воды $+1^\circ\text{C}$:
В расширенном режиме нажмите кнопку



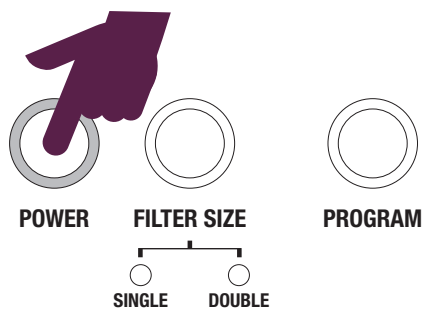
6. Увеличьте температуру воды $+2^\circ\text{C}$:
В расширенном режиме нажмите кнопку



7. Уменьшите температуру воды -1 °C:
В расширенном режиме нажмите кнопку
FILTER.



8. Уменьшите температуру воды -2 °C
В расширенном режиме нажмите кнопку
питания.



ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

Подогрев чашки или кружки

Теплая чашка поможет сохранить оптимальную температуру кофе. Подогрейте чашку, сполоснув ее горячей водой и поместив на подставку для подогрева чашек.

Использование вывода горячей воды

Поверните ручку ПАР/ГОРЯЧАЯ ВОДА в положение горячей воды. Индикаторный светодиод пара/горячей воды на передней панели начнет мигать, что означает, что была выбрана функция горячей воды и температура нагревательной спирали повышается. Горячая вода дозируется через краник для горячей воды. Чтобы остановить поток горячей воды, верните ручку в положение ожидания.

Нагрев рожка и сетки фильтра

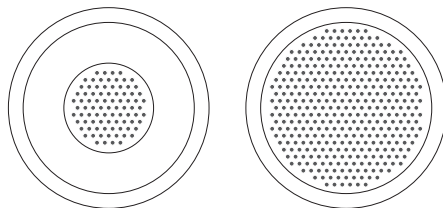
Низкая температура рожка и сетки фильтра может снизить температуру экстракции достаточно, чтобы значительно повлиять на качество эспрессо. Обязательно предварительно подогревайте рожок и сетку фильтра в горячей воде перед первым использованием.

ПРИМЕЧАНИЕ

Протрите фильтр и держатель фильтра насухо перед дозированием молотого кофе, поскольку влага может создать каналы, через которые вода пойдет мимо молотого кофе в процессе экстракции.

ОДНОСТЕННЫЕ ФИЛЬТРЫ

Одностенные фильтры (1 и 2 чашки) предназначены для использования со свежемолотым кофе и позволяют экспериментировать с помолом и дозировкой для создания более сбалансированного эспрессо.



1 чашка

2 чашки

ПОМОЛ

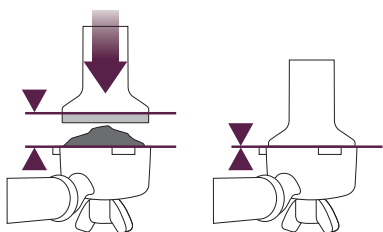
При перемалывании кофейных зерен следует помнить, что помол должен быть мелким, но не слишком мелким. Степень помола влияет на скорость прохождения воды через молотый кофе в сетке фильтра и на вкус эспрессо.

Если помол слишком мелкий (похож на порошок и напоминает муку, если растереть пальцами), вода не будет проходить через кофе при подаче давления. В результате **ЭКСТРАКЦИЯ БУДЕТ ЧРЕЗМЕРНОЙ**, и эспрессо будет темного цвета и горьким на вкус.

Если помол слишком крупный, вода будет проходить через молотый кофе в сетке фильтра слишком быстро. В результате **ЭКСТРАКЦИЯ БУДЕТ НЕДОСТАТОЧНОЙ**, и эспрессо будет светлого цвета и со слабым вкусом.

ДОЗА КОФЕ И ТРАМБОВКА

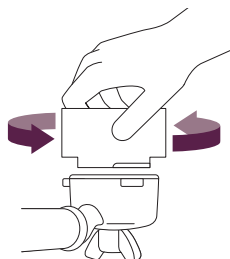
- Протрите сетку фильтра сухой тканью.
- Используя сетки для одностенных фильтров, смелите достаточно кофе, чтобы заполнить сетку фильтра. Может потребоваться подрегулировать объем несколько раз, чтобы достичь оптимальной дозы.
- Постучите по рожку несколько раз, чтобы кофе осел и равномерно распределился в сетке фильтра.
- Плотно утрамбуйте (с давлением прикл. 15–20 кг). Сила давления не так важна, как одинаковое давление каждый раз.



- В качестве ориентира для дозирования: верхний край металлической крышки на трамбователе должен быть на одном уровне с верхом сетки фильтра, ПОСЛЕ того как кофе будет утрамбован.

СРЕДСТВО ТОЧНОЙ РЕГУЛИРОВКИ ДОЗЫ

- Вставьте средство дозирования Razor™ в сетку фильтра, чтобы выступы опирались на кромку сетки фильтра. Нож дозирующего устройства должен пройти через поверхность утрамбованного кофе.



- Поворачивайте Razor™, удерживая рожок под углом над емкостью, чтобы снять лишний кофе. Теперь в фильтре находится нужный объем кофе.
- Сотрите лишний кофе с кромки сетки фильтра, чтобы обеспечить надлежащее прилегание в групповой головке.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если экстракция происходит слишком быстро, сделайте более мелкий помол и повторите описанные выше шаги.

Если экстракция происходит слишком медленно, сделайте более крупный помол и повторите описанные выше шаги.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСТРАКЦИИ

	ПОМОЛ	+ КОЛИЧЕСТВО	+ УПЛОТНЕНИЕ	= ПОТОК
СИЛЬНАЯ ЭКСТРАКЦИЯ ГОРЬКИЙ • ВЯЖУЩИЙ	ОЧЕНЬ ТОНКИЙ	МНОГО	СИЛЬНО	БОЛЕЕ 40 с
СБАЛАНСИРОВАННЫЙ	СРЕДНИЙ	10 г – ☕ 18 г – ☕☕☕	15-20 кг	25-35 с
МАЛО ЭКСТРАГИРОВАННЫЙ СЛАБЫЙ • ВОДЯНИСТЫЙ	ГРУБЫЙ	МАЛО	СЛАБО	МЕНЕЕ 20 с

ПРОМЫВКА ГРУППОВОЙ ГОЛОВКИ

Перед установкой рожка в групповую головку, коротко пропустите поток воды через головку, нажав кнопку . Это удалит остатки молотого кофе с головки и стабилизирует температуру перед экстракцией.

УСТАНОВКА РОЖКА

Поместите рожок под групповую головку, чтобы ручка совпала с положением **ВСТАВИТЬ (INSERT)**. Вставьте рожок в групповую головку и поворачивайте ручку по направлению к центру, пока не почувствуете сопротивление.

ЭКСТРАКЦИЯ ЭСПРЕССО

Поместите подогретую чашку(-и) под рожок и нажмите кнопку  или  , чтобы получить желаемый объем.

Ориентировочно эспрессо начнет течь через 4–8 секунд (время экстракции) и должно иметь консистенцию жидкого меда.

Если эспрессо начнет течь менее чем через 3 секунды, то в сетке фильтра слишком мало кофе и/или помол слишком крупный. Это порция с **НЕДОСТАТОЧНОЙ ЭКСТРАКЦИЕЙ**.

Если эспрессо начнет капать, но не начнет течь через 10 секунд, то в сетке фильтра слишком много кофе и/или помол слишком мелкий. Это порция с **ЧРЕЗМЕРНОЙ ЭКСТРАКЦИЕЙ**.

Отличный эспрессо – это идеальный баланс между сладостью, кислотой и горчинкой.

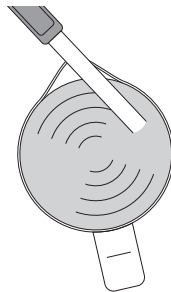
Аромат кофе зависит от множества факторов, таких как тип кофейных зерен, степень поджарки, свежесть, степень помола, доза молотого кофе и давление при утрамбовке.

Поэкспериментируйте с этими факторами по одному, чтобы получить вкус, который нравится именно вам.

ПРИДАНИЕ ТЕКСТУРЫ МОЛОКУ

Придание текстуры молоку имеет две фазы – растягивание и нагрев. Эти две операции объединяются в одну с целью получения бархатистого молока правильной температуры.

- **Всегда** начинайте со свежего холодного молока.
- Наполните кувшин чуть ниже V-образного низа носика.
- Расположите кончик парового краника над каплесборником и переведите ручку выбора пара/горячей воды (STEAM/HOT WATER) из положения **STANDBY** на пар и подождите, пока поток пара не станет сильным.
- Поверните ручку регулирования пара в положение **STANDBY**, чтобы приостановить подачу пара, а затем в течение 8 секунд опустите кончик парового краника в молоко и верните ручку в положение **STEAM**.
- Опустите кончик парового крана на 1–2 см от поверхности молока ближе к правой стороне кувшина в положении на 3 часа.
- Держите кончик чуть ниже поверхности молока, пока молоко не начнет вращаться по часовой стрелке, создавая водоворот.



- Пока молоко вращается, медленно опускайте кувшин. Это поднимет кончик к поверхности молока, и в молоко начнет попадать воздух. Может потребоваться осторожно нарушить поверхность молока кончиком, чтобы заставить молоко вращаться достаточно быстро.
- Держите кончик совсем близко к поверхности, продолжая поддерживаться водоворот. Продолжайте, пока молоко достаточно не увеличится в объеме.
- Опустите кончик под поверхность, но сохраняйте вращение водоворота. Молоко достигает нужной температуры (60–65 °C), когда кувшин становится горячим на ощупь.
- Переведите ручку регулирования в положение STANDBY, прежде чем вынуть кончик из молока.
- Отставьте кувшин в сторону, включите пар, чтобы удалить все остатки молока в паровом кране, и протрите паровой краник влажной тканью.
- Постучите кувшином по столу, чтобы удалить пузыри.
- Покрутите кувшин, чтобы выровнять и объединить текстуру.
- Вылейте молоко прямо в эспрессо.
- Главное действовать быстро, пока молоко не начнет рассекаться.

СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

- Всегда используйте свежемолотый кофе, чтобы получить превосходный аромат и насыщенность вкуса.
- Используйте свежееобжаренные кофейные зерна с указанной датой обжарки и используйте их в течение 2 недель после даты обжарки.
- Храните зерна в прохладном, темном и сухом контейнере. По возможности используйте вакуумную упаковку.
- Покупайте кофейные зерна небольшими порциями, чтобы уменьшить время хранения, не более чем на одну неделю за один раз.
- Мелите кофе непосредственно перед варкой, поскольку молотый кофе быстро теряет свой вкус и аромат.

УХОД И ЧИСТКА

the Barista Express™

УСТАНОВКА/ЗАМЕНА ФИЛЬТРА В РЕЗЕРВУАРЕ ДЛЯ ВОДЫ

1 Замочите водяной фильтр на 5 минут	2 Сполосните фильтр и сетку	3 Соберите	4 Установите дату на 2 месяца вперед	5 Установите фильтр в резервуар для воды	6 Установите и зафиксируйте резервуара для воды

Входящий в комплект водяной фильтр предотвращает образование накипи, которая со временем может повлиять на работу аппарата и, возможно, вызвать закупорку и проблемы с нагревом.

Замена фильтра каждый два месяца снизить потребность в очистке аппарата от накипи.

Если в вашем районе жесткая вода, рекомендуем менять водяной фильтр чаще.

Замена водяного фильтра

- Удалите фильтр из пластикового пакета и замочите в кружке воды на 5 минут.
- Промойте фильтр холодной проточной водой в течение 5 секунд.
- Промойте сетку из нержавеющей стали в пластиковом отделении фильтра холодной водой и соберите.
- Установите дату на 2 месяца вперед.
- Чтобы установить фильтр, надавите на него, чтобы он защелкнулся на место.

Водяной фильтр можно удалить из резервуара во время работы, если он не нужен.

ПРИМЕЧАНИЕ

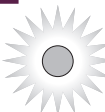
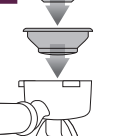
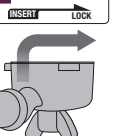
За сменными фильтрами обращайтесь в сервисный центр Stollar.

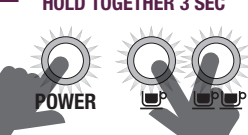
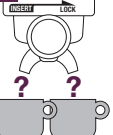
ОЧИСТКА РОЖКА

Периодически прогоняйте воду через аппарат с установленным рожком, но без молотого кофе, чтобы смыть все остаточные частицы кофе.

ЦИКЛ ОЧИСТКИ

Эспрессо-аппарат имеет встроенный цикл очистки, который должен периодически выполняться. Световой индикатор **НУЖНА ОЧИСТКА (CLEAN ME)** загорается, когда требуется цикл очистки.

 1	 2	 3	 4	 5	 6
Нужна очистка.	Опорожните каплесборник и заполните резервуар для воды.	Вставьте чистящий диск и сетку фильтра в рожек.	Сверху положите таблетку.	Вставьте рожек в групповую головку и зафиксируйте.	Выключите аппарат.

 7	 8	 9	 10	 11	 12
При нажатой кнопке питания нажмите и удерживайте кнопки  и .	Подождите 5 минут до завершения.	Промойте сетку фильтра и рожек перед использованием.	Нет экстракции эспрессо?	См. стр. 82 Руководства по поиску и устранению неисправностей.	Обратитесь с сервисный центр за чистящими таблетками.

РУКОВОДСТВО ПО ОЧИСТКЕ

Если требуется очистка, просо выполните приведенные ниже шаги и ознакомьтесь с руководством по циклу очистки аппарата.

1. Вставьте чистящий диск в один или оба фильтра.
2. Вставьте сетку фильтра в рожек.
3. Поместите 1 чистящую таблетку в фильтр.
4. Зафиксируйте рожек в групповой головке.
5. Выключите питание аппарата.
6. Одновременно нажмите и удерживайте кнопку ,  и ПИТАНИЕ в течение 3 секунд.
7. Цикл очистки начнется и продлится приблизительно 5 минут. По завершении прозвучит 3 сигнала. Удалите рожек и убедитесь, что таблетка полностью растворилась. Если таблетка не растворилась, повторяйте шаги 5–7, пока она не растворится.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

При регулярном использовании жесткая вода может вызвать отложение минералов внутри и на поверхности многих функциональных компонентов, что приведет к уменьшению потока воды, снижению мощности аппарата и ухудшению качества кофе.

Рекомендуем регулярно очищать аппарат от накипи (раз в 2–3 месяца) при помощи смеси уксуса и воды.

Следуйте прилагаемым инструкциям или руководству ниже:

СПОСОБ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ

Разбавленный раствор (для более мягкой воды)

- 1 часть белого уксуса
- 2 части холодной воды из-под крана

Концентрированный раствор (для более жесткой воды)

- 1 часть белого уксуса
- 1 часть холодной воды из-под крана



ВНИМАНИЕ

Не погружайте шнур питания, штекер питания или аппарат в воду или какую-либо другую жидкость. Резервуар для воды никогда не должен сниматься или полностью опорожняться во время удаления накипи.

ОЧИСТКА АППАРАТА ОТ НАКИПИ

- Удалите рожек и приспособление для вспенивания. Добавьте смесь белого уксуса и воды в воду.
- Вставьте штекер питания в розетку.
- Включите питание кнопкой POWER.
- Пометите большой контейнер под головку и паровой краник.
- Когда будет достигнута температура варки, подсветка всех кнопок на панели управления загорится. Удерживайте кнопку или , чтобы начать ручной налив. Когда половина уксусного раствора пройдет через групповую головку, отпустите кнопку.
- Поверните ручку регулирования пара в положение STEAM, для подачи пара через краник в течение примерно 2 минут. Верните ручку в положение STANDBY.
- После удаления накипи снимите резервуар для воды, тщательно промойте и заполните чистой холодной водой. Чтобы промыть аппарат, повторите описанную выше процедуру.

ОЧИСТКА КОНИЧЕСКОГО ЖЕРНОВОГО ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

Цикл очистки измельчителя удаляет скопление масла на жерновах, которое может ухудшить производительность.

Освободите воронку.	Опорожните воронку.	Установите воронку на место.	Зафиксируйте воронку.	Запустите измельчитель пустым.	Освободите воронку.	Снимите воронку.
Освободите верхний жернов.	Снимите верхний жернов.	Очистите жернов щеткой.	Очистите нижний жернов щеткой.	Очистите канал щеткой.		

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОЧИСТКА КОНИЧЕСКОГО ЖЕРНОВОГО ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

Эта процедура требуется только в случае наличия затора между жерновами и выходом из измельчителя.

Снимите воронку.	Установите размер помола на 1 (самый мелкий).	Используйте ключ 10 мм. Поверните по часовой стрелке, чтобы ослабить гайку.	Установите размер помола на 16 (самый крупный).	Снимите верхний жернов.	Перед снятием нижнего жернова ослабьте гайку и снимите пружину и плоскую шайбу.	При помощи острогубцев снимите мелющий вентилятор и шайбы.

Освободите выходной канал измельчителя при помощи щетки или ершика для труб.	Очистите канал щеткой.	При помощи острогубцев вставьте мелющий вентилятор и шайбы.	Установите нижний жернов (штифт привода и углубление должны совместиться). Вставьте плоскую шайбу и пружинную шайбу.	Поверните против часовой стрелки, чтобы затянуть гайку.	Установите верхний жернов.	Установите размер помола на 5. Установите воронку.

ВНИМАНИЕ

Необходимо проявлять осторожность, поскольку жернова измельчителя очень острые.

ОЧИСТКА ПАРОВОГО КРАНИКА



Краник необходимо очищать после каждого взбивания молока.

- Протрите паровой краник влажной тканью, а затем при паровом кранике, направленном в каплесборник, ненадолго переведите ручку регулирования в положение STEAM. Это очистит внутреннюю поверхность краника от остатков молока.
- Убедитесь, что ручка регулирования находится в положении STANDBY. Нажмите кнопку POWER, чтобы выключить аппарат, и дайте ему остыть.

- Если паровой краник по-прежнему остается заблокированным, используйте штифт на инструменте для чистки, чтобы освободить отверстие.
- Если паровой краник по-прежнему остается заблокированным, можно снять кончик краника при помощи разводного ключа.
- Открутите кончик при помощи инструмента для чистки.
- Замочите кончик в горячей воде, а затем используйте штифт, чтобы освободить отверстие. Установите кончик обратно на паровой краник и зафиксируйте при помощи инструмента для чистки.

ОЧИСТКА/ОСВОБОЖДЕНИЕ ФИЛЬТРОВ, РОЖКА И ГРУППОВОЙ ГОЛОВКИ

Периодически прогоняйте воду через аппарат с установленным рожком, но без молотого кофе, чтобы смыть все остаточные частицы кофе.



Если мелкие ячейки фильтра засоряются, выполните следующие действия:

1. Вставьте фильтр в рожок. Прогоните воду через аппарат с фильтром и рожком на месте, но без молотого кофе.
2. Тонкий штифт на инструменте для чистки можно использовать для очистки ячеек сетки.
3. Для очистки одностенных фильтров просто прогоните воду через рожок при помощи функции ручного налива (удерживая кнопку ).
4. Для тщательной очистки фильтров выполните цикл очистки аппарата с установленными на место рожком и фильтром.

ОЧИСТКА ВНЕШНЕГО КОРПУСА/ ПОДСТАВКИ ДЛЯ ПОДОГРЕВА ЧАШЕК

Внешний корпус и подставки для подогрева чашек влажной мягкой тканью. Затем отполируйте сухой мягкой тканью.

Не используйте абразивные чистящие средства, мочалки или ткани, которые могут поцарапать поверхность.

ОЧИСТКА КАПЛЕСБОРНИКА

Каплесборник необходимо регулярно снимать, опорожнять и чистить, в особенности, если индикатор заполненности каплесборника показывает EMPTU ME! (ОПОРОЖНИТЬ!).

Снимите решетку, отделения и индикатор EMPTU ME! с каплесборника. Удалите содержимое сухого отделения. Вымойте каплесборник теплой мыльной водой с неабразивным моющим средством, промойте и тщательно высушите. Индикатор EMPTU ME! можно снять с каплесборника, потянув его вверх, чтобы ослабить боковые зажимы.

Основание и крышку каплесборника можно мыть в посудомоечной машине.

ОЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ ХРАНЕНИЯ

Лоток для хранения расположен за каплесборником и выдвигается вперед, когда удаляется каплесборник. Очищайте лоток влажной мягкой тканью (не используйте абразивные чистящие средства, мочалки или ткани, которые могут поцарапать поверхность).

ХРАНЕНИЕ АППАРАТА

Перед помещением на хранение отключите питание при помощи кнопки POWER, поверните регулятора пара в положение STANDBY и отсоедините штекер питания от розетки.

Удалите неиспользованные кофейные зерна из воронки, очистите измельчитель (см. стр. 78), опорожните резервуар для воды и каплесборник.

Убедитесь, что аппарат холодный, чистый и сухой. Установите все принадлежности на место или поместите в лоток для хранения.

Храните в вертикальном положении. Не кладите ничего сверху.



ВНИМАНИЕ

Не погружайте шнур питания, штекер питания или аппарат в воду или какую-либо другую жидкость. Резервуар для воды никогда не должен сниматься или полностью опорожняться во время удаления накипи.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ЧТО ДЕЛАТЬ
После включения машины начинают мигать индикаторы пара и горячей воды.	Регулятор подачи пара не в положении ожидания 'STANDBY'.	Перевести регулятор подачи пара в положение 'STANDBY'. Машина начнет нормальный процесс разогрева.
Кофе не выходит из головки	Машина не включена или не подсоединена к сети.	Подключите машину к сетевой розетке, включить автомат на распределительном щите нажать кнопку POWER в положение 'on'.
	Емкость для воды пустая.	См. 'Заполнение емкости водой', на стр. 64.
	Слишком тонкий помол кофе.	Убедиться, что помол годится для эспрессо. См. 'Настройка тонкости помола' на стр. 64.
	Слишком много кофе в фильтре.	См. 'Настройка количества', на стр. 65.
	Кофе в фильтре чрезмерно уплотнен.	См. 'Уплотнение кофе', на стр. 73.
Кофе выходит слишком быстро	Слишком грубый помол кофе.	Убедиться, что размер помола установлен правильно. См. 'Настройка тонкости помола' на стр. 64.
	В фильтре недостаточно кофе.	См. 'Настройка количества', на стр. 65
	Молотый кофе недостаточно уплотнен.	См. 'Уплотнение кофе, на стр. 73.
	Отверстия фильтра засорены.	Прочистить фильтры. См. 'Очистка фильтров', на стр. 80.
Кофе не горячий	Чашка не подогрета.	Подогреть чашки. См. 'Подогрев чашек', на стр. 64.
	Молоко недостаточно нагрето (если готовится капучино или кафе-латте).	Молоко нагрето правильно, когда горячо прикоснуться ко дну кружки для вспенивания. См. 'Придание текстуры молоку', на стр. 74.

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Нет пенки	Кофе недостаточно уплотнен.	См. 'Уплотнение кофе', на стр. 73.
	Слишком грубый помол. Убедитесь, что размер помола подходит для эспрессо.	См. 'Настройка тонкости помола' на стр. 64.
	Старые кофейные зерна.	Заменить старые зерна свежеподжаренными или использовать готовый молотый кофе. Не держите молотый кофе более одной недели.
	Отверстия фильтра засорены.	Очистить отверстия иглой на инструменте для очистки. См. 'Очистка фильтров', на стр. 80.
Слышен пульсирующий звук работающего насоса при экстракции кофе или вспенивании паром молока	Это звук нормально работающего насоса при давлении 15 бар.	Ничего не предпринимать - машина работает нормально.
Кофе выходит вокруг кромок держателя фильтра	Держатель фильтра не до конца вставлен в головку машины.	См. 'Вставляем держатель фильтра', на стр. 74.
	Ободок фильтра не очищен от излишков молотого кофе.	Удалить излишки кофе с ободка держателя фильтра, чтобы держатель правильно вставлялся в головку.
	Слишком много молотого кофе в фильтре. Емкость для воды пустая.	См. 'Настройка количества', на стр. 65.
	Молотый кофе чрезмерно уплотнен.	См. 'Уплотнение кофе', на стр. 73.
	Использован фильтр не соответствующий выбранному количеству кофе.	Убедиться, что для 1 чашки используется маленький фильтр, а для 2 чашек - большой.
Кофе выходит каплями	В емкости нет или мало воды.	См. 'Заполнение емкости водой', на стр. 64.
	Слишком мелкий помол кофе. Убедитесь, соответствует ли размер помола требованиям технологии эспрессо.	См. 'Настройка тонкости помола' на стр. 64.
	Каналы машины заблокированы известковым налетом.	Провести обработку по удалению извести. См. 'Удаление извести', на стр. 77.
Срабатывание защитной муфты жерновов	Из-за переполнения корзинки фильтра помол заполнил выходной канал.	Очистить жернова и размольную камеру
Слышен громкий непрерывный звук работающего насоса	Емкость для воды пустая	См. 'Заполнение емкости водой', на стр. 64.
	Емкость для воды не правильно вставлена	См. 'Заполнение емкости водой', на стр. 64.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ЧТО ДЕЛАТЬ
Пар не образуется	Машина не включена	Проверить подключен ли питающий провод к розетке. Проверить автомат защиты в распределительной панели и положение кнопки POWER - 'on'.
	Емкость для воды пустая	См. шаг 1 – 'Заполнение емкости водой', на стр. 64.
	Регулятор подачи пара не в положении 'Steam'	Перевести регулятор пара в положение 'Steam'.
	Трубка подачи пара засорена	Прочистить отверстие иглой на инструменте для очистки. Если трубка подачи пара остается засоренной, то выверните наконечник трубки с помощью имеющегося в комплекте инструментов. См. 'Уход и очистка', на стр. 80.
Молоко после обработки не пенное	Мало пара. Возможно, трубка подачи пара засорена.	См. 'Уход и очистка', на стр. 80.
	Молоко не свежее и не холодное	Используйте свежее холодное молоко. См. 'Придание текстуры молоку', на стр. 74.
Машина не работает	Машина включена кнопкой POWER, но не работает	Возможно, сработал автомат теплозащиты из-за перегрева насоса или мельницы. Выключите машину и позвольте ей остыть в течение примерно 30-60 минут.
Из мельницы не выходит молотый кофе	Нет зерен кофе в загрузочной воронке	Заполнить загрузочную воронку
	Засорен канал выхода помола	Очистить камеру помола и канал выхода. См. 'Очистка жерновов', стр. 78
	Вода / влажность в камере помола и канал выхода помола	Очистить камеру помола и канал выхода. См. 'Очистка жерновов', стр. 78
Мельница не включается после нажатия на микровыключатель. Поочередно включаются индикаторы размера фильтра 'Filter Size' одинарный / двойной.	Замок загрузочной воронки не закрыт (воронка установлена не правильно)	Снимите воронку, проверьте наличие и удалите обломки кофейных зерен, после чего поставьте воронку на место
В корзинке фильтра мало/много молотого кофе	Неправильная установка количества смолотого кофе для выбранного размера помола	С помощью регулятора количества помола увеличьте или уменьшите дозу
В чашку вышло мало/много эспresso	Дозу жидкости и размер помола следует изменить	Возвратите заводские установки машины или перепрограммируйте новые объемы порции

ВИДЫ КОФЕ, КОТОРЫЕ СТОИТ ПОПРОБОВАТЬ



КАПУЧИНО

Одна порция эспрессо с взбитым молоком, украшенная какао порошком. Размер чашки 150–220 мл.



ЭСПРЕССО

Интенсивный и ароматный эспрессо подается в маленьких чашках.



ЛАТТЕ

Латте состоит из одной порции эспрессо с взбитым молоком и приблизительно 10 мм пены. Размер чашки 200–220 мл.



МАКИАТО

Традиционно подается крепким, но также может быть более слабым с небольшим количеством молока и молочной пеной.



КЛАССИЧЕСКИЙ ЧЕРНЫЙ

Сначала добавьте горячей воды, а затем порцию эспрессо (одну или двойную) для сохранения пенки.



РИСТРЕТТО

Ристретто – это чрезвычайно крепкий эспрессо объемом приблизительно 15 мл, отличающийся интенсивным вкусом и послевкусием.



Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal dotted lines.



Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal rows. Each row is defined by three dotted lines, creating a guide for letter height and placement.



STOLLAR

Food Thinkers

STOLLAR is a registered trademark of B.T.U. Company, Ltd.

Due to continual improvements in design or otherwise,
the product you purchase may differ slightly from the one illustrated in this booklet.

www.stollar.eu